

VIDEOBAR VB1

Important Safety Instructions

Wichtige Sicherheitshinweise

Belangrijke veiligheidsinstructies

Instrucciones importantes de seguridad

Instructions importantes relatives à la sécurité

Informazioni importanti sulla sicurezza

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

重要安全说明

重要安全指示

安全上の重要な注意事項

إرشادات هامة حول السلامة

Please read and keep all safety, security, and use instructions.

Important Safety Instructions

Refer to the owner's guide for more information about your Videobar VBI (including accessories and replacement parts) at boseprofessional.com or contact Bose Professional customer service for a copy.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

WARNINGS/CAUTIONS



This symbol on the product means there is uninsulated, dangerous voltage within the product enclosure that may present a risk of electrical shock.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.



This symbol on the product means there are important operating and maintenance instructions in this guide.



Use at altitude less than 2000 meters only.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

All Bose Professional products must be installed in accordance with local, state, federal and industry regulations. It is the installer's responsibility to ensure installation of the loudspeakers and mounting system is performed in accordance with all applicable codes, including local building codes and regulations. Consult the local authority having jurisdiction before installing this product. When positioning the product, make sure it is not blocking any ventilation openings on your display. Refer to the owner's guide for your display and install it in accordance with the manufacturer's instructions. Do NOT make unauthorized alterations to this product.

When replacement batteries are needed, use only AAA/LR03 alkaline batteries.

The battery provided with this product may present a risk of fire, explosion or chemical burn if mishandled, incorrectly replaced or with an incorrect type. Do not recharge, disassemble, heat, or incinerate. Keep batteries out of reach of children.

If a battery leaks, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact is made, seek medical advice. Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).

Only use the included hardware to mount this product.

Only for wall-mounting on the following surfaces: Wallboard $\geq 3/8$ in (10 mm)

If mounted on surfaces other than stated above, please contact a professional installer.

The interconnect cables included with this system are not approved for in-wall installation. Please check your local building codes for the correct type of wire and cable required for in-wall installation.

Do not mount on surfaces that are not sturdy, or that have hazards concealed behind them, such as electrical wiring or plumbing. Do NOT use in vehicles or boats.

Due to ventilation requirements, Bose Professional does not recommend placing the product in a confined space such as in a wall cavity or in an enclosed cabinet.

Do not place or install the bracket or product near any heat sources, such as fireplaces, radiators, heat registers or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.

To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose the product to rain, liquids, or moisture.

Do NOT expose this product to dripping or splashing and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.

This product is not intended for installation or use in indoor water facility areas (including, without limitation, indoor pools, indoor water parks, hot tub rooms, saunas, steam rooms and indoor skating rinks).

Do not mount the product in locations where condensation may occur.

Do NOT use a power inverter with this product.

Use this product only with the power supply provided.

Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Regulatory Information

Dimensions (H x W x D): 48 x 659 x 102 mm (1.9 x 27.0 x 4.0 in) / **Net Weight:** 2.5 kg (5.6 lb)

Input Rating: 24 VDC $\overline{\text{---}}$, 1.875 A

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.

Shielded cables are required to maintain regulatory compliance

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information About Products That Generate Electrical Noise (FCC Compliance Notice for US)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:



Please dispose of used batteries properly,
following any local regulations.
Do not incinerate.



請將電池回收

Recipient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver.
Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
Changes or modifications not expressly approved by Bose Professional could void the user's authority to operate this equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ICES Canada's license-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII: According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", without permission by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristics, as well as performance, to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV: The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications; if found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications in compliance with the Telecommunications Acts.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

Bose Professional hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at the product-specific page: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com).

This product conforms to all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at the product-specific page: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com)

Bose Professional hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements per Radio Equipment Regulations 2017 and all applicable UK regulations. The complete declaration of conformity can be found at the product-specific page: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com)

This device for operation in the 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

For Europe: **Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz:** **Frequency bands of operation 5150 Bluetooth/Wi-Fi:** Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP. **Wi-Fi:** Maximum transmit power less than 10 dBm/MHz EIRP. **Bluetooth Low Energy:** Maximum power spectral density less than 20 dBm EIRP.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range in all EU Member States listed in the table.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health, and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



China Restriction of Hazardous Substances Table: Page 26

Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table: Page 27

Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "3" is 2013 or 2023.

EU Importer: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **UK Importer:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Japan Importer:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shibuya-29-19, Minato-ku, Tokyo | **Australia Importer:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **China Importer:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Mexico Importer:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | **UAE Importer:** 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE

Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA



DisplayLink® is the registered trademark of DisplayLink Corp. in the EU, the US, and other countries.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Professional is under license. Wi-Fi is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. Bose and Bose Work are trademarks of Bose Corporation. Videobar is a trademark of Transom Post OpCo LLC. All other trademarks are the property of their respective owners.

The Bose Professional privacy policy is available at [boseprofessional.com](https://www.boseprofessional.com).

©2024 Transom Post OpCo LLC. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

Please complete and retain for your records.

The serial and model numbers are located on the rear panel of the product.

Serial number: _____

Model number: _____

Warranty Information

This product is covered by a limited warranty. For warranty details, visit [boseprofessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

Wichtige Sicherheitshinweise

Weitere Informationen zu Ihrer Videobar VB1 (auch über Zubehör- und Ersatzteile) finden Sie in der Bedienungsanleitung (online unter boseprofessional.com). Wenn Sie ein gedrucktes Exemplar erhalten möchten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bose Professional.

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsoffnungen nicht blockiert sind. Stellen Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen auf.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es keine Stolpergefahr darstellt und nicht beschädigt werden kann – insbesondere im Bereich von Steckern und Steckdosen und dort, wo das Netzkabel aus dem Gerät herausgeführt wird.
10. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
11. Verwenden Sie für das Gerät nur Rollwagen, Ständer, Dreibeine, Hallenwagen oder Tische, die vom Hersteller zugelassen sind oder zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Falls Sie einen Rollwagen verwenden, dürfen Sie die Einheit aus Gerät und Rollwagen nur mit Vorsicht bewegen, damit Verletzungen durch ein mögliches Umkippen ausgeschlossen sind.
12. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
13. Lassen Sie jegliche Reparatur- und Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.

Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

WARNUNGENVORSICHTSWAARNHMEN

Dieser Warnhinweis auf dem Produkt warnt vor nicht isolierten gefährlichen Spannungsquellen im Inneren des Produktes, die ein Stromschlagrisiko darstellen können. Es besteht die Gefahr von Stromschlägen!

Dieser Warnhinweis auf dem Produkt weist auf wichtige Bedien- und Wartungsinformationen in dieser Anleitung hin.



Enthält keine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Alle Produkte von Bose Professional müssen gemäß den örtlichen und staatlichen Vorschriften sowie gemäß allen Branchenbestimmungen installiert werden. Der Monteur ist dafür verantwortlich, sicherzustellen, dass die Installation der Lautsprecher und der Hallierung gemäß allen geltenden Vorschriften durchgeführt wird, einschließlich örtlicher Bauvorschriften und -bestimmungen. Wenden Sie sich vor der Installation dieses Produkts an die zuständige abnehmende Behörde. Vergewissern Sie sich beim Ausstellen des Lautsprecher-Arrays, dass es keine Lüftungsoffnungen am Fernsehgerät blockiert. Sehen Sie in der mit dem Fernsehgerät mitgelieferten Bedienungsanleitung nach und installieren Sie es gemäß der Anleitung des Herstellers.

Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor. Verwenden Sie beim Austauschen der Batterien AAA/LR03-Alkali-Batterien.

Die mit diesem Produkt mitgelieferte Batterie kann bei unsachgemäßer Handhabung Feuer, Explosion oder Verätzungen verursachen, wenn sie falsch behandelt, nicht richtig ausgetauscht oder durch einen falschen Typ ersetzt wird. Sie dürfen nicht wieder aufgeladen, geöffnet, erhitzt oder entzündet werden.

Bewahren Sie Batterien stets außer Reichweite von Kindern auf.

Sollte Flüssigkeit aus der Batterie austreten, bringen Sie diese auf keinen Fall in Kontakt mit der Haut oder den Augen. Suchen Sie bei Haut- oder Augenkontakt umgehend einen Arzt auf.

Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).

Für die Montage des Produktes sind nur die mitgelieferten Hilfsmittel zugelassen.

Nur für die Wandmontage auf folgenden Oberflächen geeignet: Gipskartonplatten ≥ 10 mm

Bitte wenden Sie sich für die Montage auf anderen als den oben angegebenen Oberflächen an einen fachkundigen Monteur. Die mit diesem System mitgelieferten Verbindungskabel sind nicht für den Wandanbau zugelassen. Bitte sehen Sie in Ihren örtlichen Bauvorschriften wegen des korrekten Kabeltyps nach, der für den Wandanbau erforderlich ist.

Bei der Montage ist auf eine tragfähige Oberfläche zu achten, in deren Nähe sich keine Einrichtungen wie strom- oder wasserführenden Leitungen befinden.

Verwenden Sie das Produkt NICHT in Fahrzeugen oder Booten.

Aufgrund der Belüftungsanforderungen sollten Sie das Produkt nicht in einem geschlossenen Raum, zum Beispiel in einer Wandnische oder in einem geschlossenen Schrank, aufstellen.

Montieren oder platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.

Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.

Um Brande und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Produkt NICHT Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Schützen Sie dieses Produkt vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Produkt oder in die Nähe des Produkts.

Dieses Produkt ist nicht für die Installation oder Verwendung in Feuchtbereichen (zum Beispiel Schwimmbädern, Wasserparks, Räumen mit Whirlpools, Saunas, Dampfbädern und Eisdampfbädern) gedacht.

Montieren Sie das Produkt nicht an Orten, an denen Kondenswasser auftreten kann.

Benutzen Sie das Produkt NICHT mit einem Wechselrichter.

Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil.

Falls Sie den Netzstecker oder eine Mehrfachsteckdose verwenden, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie jederzeit auf den Stecker zugreifen können.

Gesetzliche Hinweise

Abmessungen (H x B x T): 48 x 659 x 102 mm **Nettogewicht:** 2,5 kg

Eingangsnormleistung: 24 VDC ---, 18,75 A

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Radiator und Ihrem Körper aufgestellt und betrieben werden.

Abgeschirmte Kabel müssen den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

CAN ICES-3 (B)/NMB-X(B)

Informationen über Produkte, die elektrische Störungen verursachen (Hinweis zur FCC-Einhaltung für die USA)

HINWEIS: Dieses Gerät wurde geprüft. Es stimmt mit den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften überein. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Recycling-Sammelstelle abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.



Entsorgen Sie leere Batterien ordnungsgemäß und befolgen Sie dabei die vor Ort gültigen Bestimmungen. Verbringen Sie leere Batterien nicht.



環境にやさしくリサイクル



Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: '3' ist 2013 oder 2023.

Importeur aus der EU: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ Amsterdam | **Importeur aus Großbritannien:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 206a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importeur aus Australien:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-Ku, Tokyo | **Importeur aus Japan:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **Importeur aus China:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd. Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importeur aus Mexiko:** POST INTL MEXICO, S. DE RL. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st Floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03370, Mexico-Stadt | **Importeur aus dem VAE:** 102A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai, VAE

Transom Post OpCo LLC, 117 South St. Hopkinton, MA 01748 USA

HDMI und HDMI High-Definition Multimedia Interface sowie das HDMI-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator Inc.



DisplayLink® ist ein eingetragenes Warenzeichen der DisplayLink Corp. in der EU, den USA und anderen Ländern.



Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marke durch die Bose Professional erfolgt unter Lizenz. Wi-Fi ist eine eingetragene Marke der Wi-Fi Alliance®. Bose und Bose Work sind Marken der Bose Corporation. Vibeobar ist eine Marke von Transom Post OpCo LLC. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Die Bose Professional Datenschutzrichtlinie ist unter [boseprofessional.com](https://www.boseprofessional.com) verfügbar.

©2024 Transom Post OpCo LLC. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, verbreitet oder in anderer Weise verwendet werden.

Bitte ausfüllen und aufbewahren.

Die Serien- und Modellnummern finden Sie auf der Rückseite des Produkts.

Seriennummer: _____

Modellnummer: _____

Garantiehinweise

Für dieses Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie. Informationen zur Garantie finden Sie unter [boseprofessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

auch ausenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben: Neuaustrichtung der Antenne.

Vergrößerung des Abstands zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.

Anschluss des Geräts an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als der des Empfängers.

Unterstützung durch einen Händler oder einen erfahrenen Radio-Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Professional autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die Lizenzfreien RSS-Standards vonISED Canada.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine störenden Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss Interferenzen beseitigen, einschließlich solcher Interferenzen, die unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb haben können.

Handhabungsvorschriften für funkfrequenzbasierte Geräte mit niedriger Sendeleistung

Artikel XII: Nach den „Handhabungsvorschriften für funkfrequenzbasierte Geräte mit niedriger Sendeleistung“ dürfen Unternehmen, Organisationen oder einzelne Anwender ohne die Genehmigung der US-Behörde FCC keine Änderungen an der Sendefrequenz vornehmen, die Sendeleistung nicht erhöhen und die ursprünglichen Eigenschaften eines genehmigten funkfrequenzbasierten Geräts mit niedriger Sendeleistung, einschließlich dessen Leistung, in keiner Weise modifizieren.

Artikel XIV: Das funkfrequenzbasierte Gerät mit niedriger Sendeleistung darf nicht die Sicherheit, des Flugverkehrs gefährden oder gesetzliche Kommunikationskanäle stören; handelt der Anwender im Widerspruch hierzu, muss er den Betrieb unverzüglich einstellen, bis die Störungsfreiheit gewährleistet ist. Unter den gesetzlichen Kommunikationskanälen ist die Funkkommunikation gemäß dem USF-ermittelgesetz, „Telecommunications Act“ zu verstehen.

Die funkfrequenzbasierten Geräte mit niedriger Sendeleistung müssen offen für Interferenz von gesetzlichen Kommunikationskanälen oder industriellen, wissenschaftlichen oder medizinischen funkbasierten Geräten sein.

Bose Professional erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU sowie alle weiteren geltenden EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf der entsprechenden Produktsite unter: <https://www.boseprofessional.com>

Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften der elektronischen Kompatibilität 2016 sowie alle weiteren geltenden britischen Vorschriften. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf der entsprechenden Produktsite unter: <https://www.boseprofessional.com>

Bose Professional erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen der Vorschriften für Funkanlagen 2017 sowie alle geltenden britischen Vorschriften erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie auf der entsprechenden Produktsite unter: <https://www.boseprofessional.com>

Im Frequenzband 5,150 bis 5,250 MHz ist das Gerät nur für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen, um die Gefahr von schädlichen Interferenzen in mobilen Gleichkanal-Satellitensystemen zu reduzieren.

Für Frequenzband des Betriebs 2,400 bis 2,483,5 MHz:

Europa: Bluetooth/Wi-Fi; Maximale Übertragungsleistung unter 20 dBm ERP.

Wi-Fi: Maximale Übertragungsleistung unter 20 dBm ERP.

Bluetooth Low Energy: Maximale spektrale Leistungsdichte unter 10 dBm/MHz ERP.

Bei Frequenzbereich 5,150 bis 5,350 MHz: ist die Verwendung dieses Geräts in allen in der Tabelle aufgeführten EU-Mitgliedsstaaten auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over de Videobar VB1 (inclusief accessoires en vervangingsonderdelen) op boseprofessional.com of neem contact op met de Bose Professional-kantenservice voor een gedrukt exemplaar.

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Voeg alle waarschuwingen in acht.
4. Voeg alle instructies.
5. Gebruik dit product niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek reinigen.
7. Zorg dat u de ventilatieopeningen niet blokkeert. Installeer het product volgens de instructies van de fabrikant.
8. Installeer niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren, verwarmingskasten, kachels of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.
9. Zorg dat er niet op het netsnoer wordt gestaan of gelopen en dat het niet wordt afgekneld, met name bij de stekkers en stopcontacten en het punt waar deze uit het apparaat komen.
10. Gebruik uitsluitend aansluitkabeln/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
11. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met het verrijdbare plateau, het statief, de beugel of de tafel die door de fabrikant worden vermeld of samen met het apparaat worden verkocht. Als u een verrijdbaar plateau gebruikt, moet u het apparaat en het plateau voorzichtig verplaatsen zodat deze niet kunnen omvallen en letsel veroorzaken.
12. Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
13. Laat alle reparaties en onderhoud over aan bevoegde personen. Reparatie is vereist als het apparaat is beschadigd, zoals wanneer het snoer of de stekker van de voeding is beschadigd, wanneer er voelbaar in het apparaat is terechtgekomen of voerwerpen in het apparaat zijn gevallen, wanneer het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, niet normaal werkt of is gevallen.

WAARSCHUWINGEN

Dit symbool op het product betekent dat er een niet-geïsoleerde, gevaarlijke spanning aanwezig is binnen de behuizing van het product die kan leiden tot een risico op elektrische schokken.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw geplanteerde medische hulpmiddelen.



Dit symbool op het product betekent dat deze handleiding belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies bevat.



Uitsluitend gebruiken op een hoogte van minder dan 2000 meter.



Bewak kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Alle Bose Professional-producten moeten worden geïnstalleerd volgens de plaatselijke en landelijke voorschriften en industriënormen. Het is de verantwoordelijkheid van de installateur om ervoor te zorgen dat de installatie van de luidsprekers en het montagesysteem gebeurt met inachtneming van alle van toepassing zijnde voorschriften, waaronder plaatselijke bouwvoorschriften. Neem contact op met de juiste plaatselijke overheidsinstanties voordat u dit product installeert. Bij het plaatsen van de luidsprekerarray zorg u ervoor dat de ventilatieopeningen van de tv niet worden geblokkeerd. Raadpleeg de gebruikershandleiding bij de tv en installeer de luidsprekers volgens de instructies van de fabrikant. Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door ontvoegden.

Gebruik als vervangende batterijen alleen AAA/LR03 alkalinebatterijen. De bij dit product meegeleverde accu of batterij kan bij onjuiste handling, incorrecte terugplaatsing of vervanging door een verkeerd type leiden tot een risico op brand, ontplofing of chemische brandwonden. Niet opnieuw opladen, demonteren, verwarmen of verbranden.

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als een batterij lekt, zorg dan dat de vloeistof niet in aanraking komt met huid of ogen. Bij aanraking dient u medische hulp in te roepen.

Producten die batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke). Gebruik alleen de meegeleverde hardware om dit product te bevestigen.

Alleen voor wandmontage op de volgende oppervlakken: Gipsplaat ≥ 10 mm

Bij montage op andere oppervlakken dan hierboven vermeld neemt u contact op met een professionele installateur.

De bij het systeem geleverde aansluitkabels zijn niet goedgekeurd voor installatie in een muur. Raadpleeg de plaatselijke bouwvoorschriften voor het juiste type bedrading en kabels voor installatie in een muur.

Niet bevestigen aan oppervlakken die niet sterk zijn of die mogelijke risico's opleveren, bijvoorbeeld vanwege elektrische bedrading of waterleidingen.

Gebruik het NIE in voortuigen of boten.

Omwille van de ventilatievereisten raadt Bose Professional af om het product in een besloten ruimte te plaatsen, zoals in een nis in de muur of een dichte kast.

Plaats of installeer de beugel of het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals open haarden, radiatoren, verwarmingskasten of andere apparaten (waaronder versterkers) die warmte produceren.

Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.

Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag het product NIE worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht. Snel dit product NIEt bloot aan druppelende of spetterende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.

Dit product is niet bedoeld voor installatie of gebruik in overdekte ruimten voor wateractiviteiten (waaronder overdekte zwembaden, overdekte waterparken, stoomruimten, sauna's, bubbelbadkamers en overdekte ijsbanen).

Monteer het product niet op locaties waar condensatie kan optreden.

Gebruik GEEN omvormer in combinatie met dit product.

Dit product mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voeding.

Wanneer de stekker of aansluiting van een apparaat als stroomonderbreker wordt gebruikt, dient deze stroomonderbreker steeds goed bereikbaar te zijn.

Wettelijk verplichte informatie

Afmetingen (h x b x d): 48 x 659 x 102 mm / **Nettogewicht**: 2,5 kg

Ingangsspecificaties: 24 VDC --- - 1,875 A

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam.

Afgeschermde kabels zijn vereist om aan de regelgeving te voldoen

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informatie over producten die elektrische ruis genereren (FCC Compliance Notice voor de VS)

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van de klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze apparaten zijn opgesteld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie energie en kan deze uitzenden en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, kunt u proberen de storing te verminderen aan de hand van een of meer van de volgende maatregelen:

Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.

Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.

Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.



Werp gebruikte batterijen weg op de juiste manier en neem daarbij de plaatselijke voorschriften in acht. Niet verbranden.



NOM



NYCE

Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus. Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Professional kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken. Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor verguingsvrije apparaten.

Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices (Voorschrift voor het beheer van radiofrequente apparaten met laag vermogen)

Artikel XII: Volgens de Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices' mogen bedrijven, ondernemingen of gebruikers zonder toestemming van de NCC de oorspronkelijke eigenschappen en werking van goedgekeurde radiofrequente apparaten met laag vermogen niet wijzigen en evenmin de frequentie daarvan wijzigen of het zendvermogen verhogen.

Artikel XIV: Radiofrequente apparaten met laag vermogen mogen de veiligheid van vliegtuigen niet beïnvloeden en wettelijke communicaties niet verstoren. Als een dergelijke storing wordt vastgesteld, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat tot dat niet langer storing veroorzaakt. Onder de genoemde wettelijke communicaties wordt verstaan radiocommunicatie die in overeenstemming is met de telecommunicatiewet.

Radiofrequente apparaten met laag vermogen moeten bestand zijn tegen storing van wettelijke communicaties of apparaten die ISM-radiofrequentie uitstralen.

Bose Professional verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op de specifieke productpagina: [BoseProfessional.com](#)

Dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 en alle andere van toepassing zijnde voorschriften in het VK. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op de specifieke productpagina: [BoseProfessional.com](#)

Bose Professional verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten in overeenstemming met de Radio Equipment Regulations 2017 en alle toepasselijke regelgeving in het VK. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op de specifieke productpagina: [BoseProfessional.com](#)

Dit apparaat voor gebruik bij 5150-5250 MHz is uitsluitend bestemd voor gebruik binnen, om het risico op schadelijke storing aan mobiele satellietstelsystemen op hetzelfde kanaal te verminderen.

Voor Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz:
Europa: Bluetooth/wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP. Wifi: maximaal zendvermogen minder dan 10 dBm EIRP.

Frequentiebanden 5150 tot 5350 MHz en 5470 tot 5725 MHz:
Bluetooth/wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP. Wifi: maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnen bij gebruik in de 5150-5350 MHz-frequentieband in alle in de tabel vermelde EU-lidstaten.

	BE	DK	IE	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI
	HR	LV													

Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelingspunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recycleren helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recycleren van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Fabricatedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. '3' is 2013 of 2023.

Europese importeur: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EU Amsterdam | **Importeur in het VK:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importeur in Japan:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba-29-19, Minato-ku, Tokio | **Importeur in Australië:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **Importeur in China:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importeur in Mexico:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico-Stad | **Importeur in de VAE:** 102A, Santa Tower Sheikh Zayed Road, Dubai VAE | **Transom Post OpCo LLC,** 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA



DisplayLink®
4K Plug and Display™

DisplayLink® is het geregistreerd handelsmerk van DisplayLink Corp. in de EU, de VS en andere landen.

De merken HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface en het HDMI-logo zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator Inc.

Het woordmerk Bluetooth® en het bijbehorende logo zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. waarvoor een gebruikslicentie is verleend aan Bose Professional. Wi-Fi is een geregistreerd handelsmerk van de Wi-Fi Alliance®. Bose en Bose Work zijn handelsmerken van Bose Corporation. Videobar is een handelsmerk van Transom Post OpCo LLC. Alle overige handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Het privacybeleid van Bose Professional is in te zien op [boseprofessional.com](#). ©2024 Transom Post OpCo LLC. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze worden gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie.

Het serienummer en modelnummer vindt u op het achterpaneel van het product.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Garantie-informatie

Dit product wordt gedekt door een beperkte garantie. Ga naar [boseprofessional.com/warranty](#) voor garantie-informatie.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.

Instrucciones importantes de seguridad

Consulte la guía del propietario para obtener más información sobre [Videobar VB1](#) (incluidos accesorios y repuestos) en [boseprofessional.com](#) o comuníquese con el servicio al cliente de Bose Professional para obtener una copia impresa.

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpíelo solamente con un paño seco.
7. No obstruya ninguna abertura de ventilación. Realice la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de una fuente de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
9. Proteja el cable de alimentación para que nadie lo pise o lo perforo, especialmente en enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el punto donde sale del dispositivo.
10. Utilice solamente los accesorios especificados por el fabricante.
11. Utilice solamente con el carro, el soporte de piso, el trípode o la mesa especificados por el fabricante.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos prolongados.
13. Derive todas las tareas de mantenimiento a personal calificado. Se requieren tareas de mantenimiento si el aparato se daña de alguna manera; por ejemplo, si se daña el enchufe o el cable de alimentación, si se derrama líquido o si caen objetos dentro del aparato, si se expone el aparato a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído.

ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

 Este símbolo en el producto indica que hay voltaje peligroso y sin aislamiento dentro de la carcasa del producto, lo cual podría presentar un riesgo de descarga eléctrica.



Este producto contiene materiales magnéticos. Consulte con su médico si esto podría llegar a afectar un dispositivo médico implantado.

 Este símbolo en el producto indica que en esta guía se incluyen instrucciones de mantenimiento y funcionamiento importantes.



Use solo a una altitud inferior a 2000 metros.

 Contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia. No recomendable para niños menores de 3 años.

Todos los productos Bose Professional deben instalarse conforme a las leyes locales, estatales, federales y del sector. Es responsabilidad del instalador garantizar que la instalación del sistema de soporte y los altavoces se realice conforme a los códigos aplicables, incluidos los códigos y las regulaciones de construcción locales. Consulte a la autoridad local competente antes de instalar este producto.

Cuando coloque el conjunto de altavoces, asegúrese de que no bloquee ninguna abertura de ventilación del televisor. Consulte la guía del usuario incluida con el televisor e instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante. NO realice alteraciones no autorizadas a este producto. Cuando se necesiten baterías de repuesto, utilice únicamente baterías alcalinas AAA/LR03. La batería suministrada con este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión o quemadura química si no se

manipula correctamente, se reemplaza incorrectamente o se reemplaza con un tipo incorrecto de batería. No las recargue, desmonte, caliente ni inclínere.

Mantenga las baterías alejadas de los niños.

Si una batería tiene fugas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. En caso de contacto, acuda a un médico.

No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar.

Utilice únicamente los componentes físicos incluidos para montar el producto.

Solo para montaje en pared en las siguientes superficies: Yeso ≥ 10 mm (3/8")

Si se monta en superficies distintas a las indicadas anteriormente, comuníquese con un instalador profesional.

Los cables de interconexión que se incluyen con este sistema no están aprobados para instalaciones en pared. Compruebe los códigos locales de edificación para verificar cuáles son los tipos correctos de alambre y cable requeridos para instalaciones en pared.

Monte únicamente en superficies que sean resistentes o que no presenten peligros ocultos, como cableado eléctrico o plomería. NO lo use en vehículos o embarcaciones.

Debido a los requisitos de ventilación, Bose Professional no recomienda colocar el producto en espacios reducidos como una cavidad de pared o un gabinete cerrado.

No instale ni coloque el soporte ni el producto cerca de fuentes de calor, como chimeneas, radiadores, rejillas de calefacción u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque encima ni cerca del producto fuentes de llamas expuestas, como velas encendidas.

Para reducir el riesgo de goteos o salpicaduras, y no coloque encima ni cerca del producto objetos llenos de líquido; por ejemplo, floreros.

Este producto no está diseñado para ser instalado ni utilizado en zonas de instalaciones acústicas en interiores (incluidos, entre otros, piscinas techadas, parques acuáticos techados, jacuzzis, saunas, salas de vapor y pistas de patinaje techadas).

No instale el producto en lugares donde se pueda generar condensación.

NO use un convertidor de corriente con este producto.

NO use este producto únicamente con la fuente de alimentación suministrada.

Si se utiliza la clavija de conexión de red eléctrica o un acoplador del artefacto como el dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión deberá permanecer listo para funcionar.

Información normativa

Dimensiones (Al. $\times$ An. $\times$ Pr.): 48 $\times$ 659 $\times$ 102 mm (19" $\times$ 27.0" $\times$ 4.0") **peso neto:** 2.5 kg (5.6 lb)

Potencia de entrada: 24 V CC --- 1, 875 A

Este equipo debe instalarse y operarse a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo de quien lo instala u opera. Se requieren cables aislados para mantener el cumplimiento de las normativas

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Información acerca de productos que generan ruido eléctrico (aviso de cumplimiento de la FCC para EE.UU.)

NOTA: Este equipo ha sido sometido a pruebas y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B en virtud de lo estipulado en la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a lo indicado en las instrucciones, podría causar una interferencia perjudicial.

a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y prendiendo el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

Reorientar o reubicar la antena receptora.

Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio o televisión para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobados expresamente por Bose Professional podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canadá.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia

Artículo XII: según las "Normas de gestión para dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia", sin el permiso concedido por la NCC, cualquier empresa, compañía o usuario no puede cambiar la frecuencia, mejorar la potencia de transmisión ni alterar las características originales así como el desempeño de los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia.

Artículo XIV: los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia no deberán afectar la seguridad del avión ni interferir en las comunicaciones legales; si se determina una interferencia, el usuario deberá dejar de operar de inmediato hasta que no se perciba interferencia. Dichas comunicaciones legales significan comunicaciones de radio conforme con la Ley de Telecomunicaciones.

Los dispositivos de radiofrecuencia de baja potencia deben ser susceptibles a la interferencia de las comunicaciones legales o de los dispositivos de ondas de radio ISM.

Por la presente, Bose Professional declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU y todos los demás requisitos aplicables de la directiva de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en la página específica del producto: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com)

Este producto cumple con todas las Normas de Compatibilidad Electromagnética aplicables del 2016 y las demás normativas aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en la página específica del producto: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com)

Por la presente, Bose Professional declara que este producto cumple con los requisitos esenciales de las Normas para Equipos de Radio del 2017 y todas las normativas aplicables del Reino Unido. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en la página específica del producto: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com)

Este dispositivo que funciona en la banda de 5150 a 5250 MHz está destinado únicamente a su uso en áreas interiores para reducir la posibilidad de interferencias perjudiciales con los sistemas de satélite móvil que comparten el mismo canal.

Para Europa: **Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz:** **Bandas de frecuencia de funcionamiento de 5150 a 5350 MHz y de 5470 a 5725 MHz**

Bluetooth®/Wi-Fi: potencia máxima de transmisión inferior a 20 dBm EIRP.

Bluetooth de baja energía: densidad espectral de potencia máxima inferior a 10 dBm/MHz EIRP.

Wi-Fi: potencia máxima de transmisión inferior a 20 dBm EIRP.

Este dispositivo está restringido al uso en áreas interiores cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5350 MHz en todos los estados miembro de la UE que se enumeran en la tabla.											
BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	PT
HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	NL
											SI



請電索回收

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe enviarse a una planta para tratamiento de residuos apropiada para su reciclado. Una eliminación y un reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclado de este producto, comuníquese con su municipalidad local, un centro de servicios de desecho o la tienda donde compró este producto.

Deséchelo de la manera adecuada y cumpla con las regulaciones locales.

No lo incinere.



Fecha de fabricación: el octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; p. ej., "3" es 2013 o 2023.

Importador en la UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importador en el Reino Unido:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 6PH | **Importador de Japón:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokio | **Importador en Australia:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **Importador de China:** Transom Post (Shanghai) Audio Co., Ltd. Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importador de México:** POST INTL MEXICO, S. DE RL, DE C.V. Insurgentes Sur n.º 1079, piso 1, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Ciudad de México | **Importador de Emiratos Árabes Unidos:** 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai, Emiratos Árabes Unidos

Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA



DisplayLink® es la marca comercial registrada de DisplayLink Corp. en la UE, los EE.UU. y en otros países.



Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas marcas por parte de Bose Professional está bajo licencia. Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®. Bose y Bose Work son marcas comerciales de Bose Corporation. Videobar es una marca comercial de Transom Post OpCo LLC. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

La política de privacidad de Bose Professional está disponible en [boseprofessional.com](https://www.boseprofessional.com).

©2024 Transom Post OpCo LLC. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse ni usarse sin un permiso previo por escrito.

Complete y conserve esto en sus archivos.

Los números de serie y de modelo se encuentran en el panel posterior del producto.

Número de serie: _____

Número de modelo: _____

Información de la garantía

Este producto está cubierto con una garantía limitada. Para ver los detalles de la garantía, visite [boseprofessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

Consignes de sécurité importantes

Reportez-vous à la notice d'utilisation pour plus d'informations sur votre barre vidéo Videobar VBI (notamment sur les accessoires et pièces de rechange) à l'adresse boseprofessional.com ou contactez le service client de Bose Professional pour obtenir une copie imprimée.

1. Veuillez lire ces consignes.
2. Veuillez conserver ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les consignes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou de toute autre source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de pénétration ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Utilisez uniquement le chariot, le support, le trépied, l'équerre ou la table spécifiée(s) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention à ne pas faire basculer l'ensemble chariot/appareil.
12. Débranchez cet appareil pendant les orages ou en cas d'utilisation prolongée.
13. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

AVERTISSEMENT/SIPRÉCAUTIONS

Ce symbole sur le produit indique la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil, susceptible d'induire un risque de choc électrique.



Ce symbole sur le produit signale les instructions importantes mentionnées dans le guide d'installation, relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Tous les produits Bose Professional doivent être installés dans le respect des réglementations locales et nationales. L'installateur est responsable du respect de tous les codes et règlements locaux et nationaux en vigueur applicables à l'installation et au montage des enceintes. Consultez les autorités locales complètes avant d'installer ce produit.

Lors du positionnement de l'enceinte array, veillez à ne pas bloquer les ouvertures de ventilation du téléviseur. Reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur et installez celui-ci conformément aux instructions du fabricant.

Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.

Lorsque vous avez besoin de piles de rechange, utilisez uniquement des piles alcalines AAA/LR03.

La batterie/pile fournie avec ce produit peut provoquer un incendie, une explosion ou une brûlure chimique si elle n'est pas

correctement manipulée ou remplacée, ou si elle est remplacée par un type de batterie/pile non adapté. Veillez à ne pas les recharger, les désassembler, les chauffer ou les incinérer.

Conservez les piles et batteries hors de portée des enfants.

En cas de fuite, évitez tout contact du liquide avec le peau ou les yeux. En cas de contact, contactez immédiatement un médecin. N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).

Utilisez uniquement les accessoires suivants pour monter ce produit.

Uniquement pour une installation murale sur les surfaces suivantes : Plaque de plâtre ≥ 10 mm

Lors d'une installation sur des surfaces autres que celle spécifiée ci-dessus, contactez un installateur professionnel.

Les câbles d'interconnexion fournis avec cet appareil n'ont pas été approuvés pour une installation encastrée. Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage requis pour une installation encastrée.

Veillez à ne pas installer sur des surfaces poreuses ou dans lesquelles peuvent être intégrés des éléments dangereux, tels que des fils électriques ou des tuyaux de plomberie.

Veillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.

Pour assurer une ventilation correcte, Bose Professional déconseille de placer ce produit dans un espace confiné tel qu'une cavité murale ou un placard fermé.

N'installez pas le support ou le produit à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cheminée, un radiateur, une arrivée d'air chaud ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.

Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Ne placez JAMAIS d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.

Pour limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez PAS l'appareil à la pluie, à toutes formes de liquides ou à l'humidité.

Protégez ce produit de TOUT risque de ruissellement ou d'écoulement. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur le produit ou à proximité.

Ce produit n'est pas destiné à être monté ou utilisé dans des installations humides en intérieur (par exemple, piscine intérieure, parc aquatique intérieur, baignoire à remous, sauna, hammam, piscine intérieure, etc.).

Ne montez pas le produit dans des endroits où de la condensation peut se former.

Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.

Utilisez ce produit uniquement avec l'adaptateur d'alimentation fourni.

Lorsque l'alimentation de secteur ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, le dispositif de débranchement doit rester facilement accessible.

Informations réglementaires

Dimensions (H x L x P) : 48 x 69 x 102 mm (1,9 x 27,0 x 4,0 po) / **Poids net** : 2,5 kg (5,6 lb)

Puissance en entrée : 24 VDC $\frac{1}{1}$ 1,875 A

Cet appareil doit être installé et utilisé en présence d'une distance minimale de 20 cm entre le corps rayonnant et votre corps.

Des câbles blindés doivent être utilisés pour assurer le respect des réglementations

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informations sur les produits générateurs de bruit électrique (Déclaration de conformité FCC pour les États-Unis)

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'absorber de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se

produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour toute assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Professional est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et aux standard(s) RSS exempté(s) de licence d'ISED Canada.

Son fonctionnement repose sur les deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal.

Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance

Article XII : conformément aux « Règles de gestion relatives aux appareils à radiofréquences de faible puissance », en l'absence d'autorisation de la NCC, les organisations, entreprises ou utilisateurs ne sont pas autorisés à modifier la fréquence, à améliorer la puissance de transmission ou à altérer les caractéristiques d'origine et les performances d'un appareil à radiofréquences de faible puissance approuvé.

Article XIV : les appareils à radiofréquences de faible puissance ne doivent avoir aucune incidence sur la sécurité des avions ni provoquer d'interférences avec les communications légales ; dans le cas contraire, l'utilisateur devra immédiatement cesser d'utiliser l'appareil jusqu'à l'absence complète d'interférences. Par communications légales nous entendons les communications radio établies conformément au Telecommunications Act.

Les appareils à radiofréquences de faible puissance peuvent être sensibles aux interférences des communications légales ou aux appareils émettant des ondes radio ISM.

Bose Professional déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. La déclaration de conformité complète est disponible sur la page spécifique au produit : **BoseProfessional.com**

Ce produit est conforme à toutes les règles sur la compatibilité électromagnétique de 2016 applicables et à toutes les autres réglementations britanniques en vigueur. La déclaration de conformité complète est disponible sur la page spécifique au produit : **BoseProfessional.com**

Bose Professional déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles en vertu de la réglementation sur les équipements radio de 2017 et à toutes les réglementations britanniques en vigueur. La déclaration de conformité complète est disponible sur la page spécifique au produit : **BoseProfessional.com**

Lorsqu'il est utilisé dans la bande 5 150 - 5 250 MHz, cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur afin de réduire les interférences potentiellement nuisibles avec les systèmes satellites mobiles qui partagent le même canal.

Pour l'Europe : **Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz :** **Bandes de fréquences comprises entre 5 150 et 5 350 MHz et entre 5 470 et 5 725 MHz :**

Bluetooth®/Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm PIRE. **Wi-Fi :** puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm PIRE.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lors d'une utilisation dans la bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz dans tous les États membres de l'UE répertoriés dans le tableau.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. La mise au rebut adéquate et le recyclage permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre maire, votre service de nettoyage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales.

Ne les incinerez pas.

Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 3 » correspond à 2013 ou à 2023.

Importateur pour l'UE : Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ Amsterdam | **Importateur pour le Royaume-Uni :** Transom Post Netherlands UK, Sources House 206a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importateur pour le Japon :** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba-29-19, Minato-ku, Tokyo | **Importateur pour l'Australie :** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **Importateur pour la Chine :** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importateur pour le Mexique :** POSTINTL MEXICO S. DE RL, DE CV, Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | **Importateur pour les Émirats arabes unis :** 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE

Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA



DisplayLink® est la marque déposée de DisplayLink Corp. dans l'Union européenne, aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interface Multimédia haute définition) ainsi que le logo HDMI, sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Bose Professional fait l'objet d'un accord de licence. Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®. Bose et Bose Work sont des marques commerciales de Bose Corporation. Vibeaudio est une marque commerciale de Transom Post OpCo LLC. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

La politique de confidentialité de Bose Professional est disponible sur le site **boseprofessional.com**.

©2024 Transom Post OpCo LLC. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Renseignements à noter et conserver.

Le numéro de série et le numéro de modèle sont indiqués au niveau du panneau arrière du produit.

Numéro de série : _____

Modèle : _____

Informations relatives à la garantie

Cet appareil est couvert par une garantie limitée.

Pour obtenir plus d'information sur la garantie, rendez-vous sur **boseprofessional.com/warranty**.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

Informazioni importanti sulla sicurezza

Per ulteriori informazioni sul prodotto VideoBar VB1 (inclusi accessori e parti di ricambio), consultare il manuale di istruzioni disponibile all'indirizzo boseprofessional.com oppure richiederne una copia cartacea al servizio clienti Bose Professional.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Per la pulizia utilizzare un semplice panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparecchi (compresi gli amplificatori) che emettono calore.
9. Evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dell'apparecchio.
10. Utilizzare solo sistemi di fissaggio/accessori specificati dal produttore.
11. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli specificati dal produttore o venduti insieme all'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento dell'insieme carrello/apparecchio per evitare di rovesciarlo causando danni.
12. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o quando non utilizzato per lunghi periodi di tempo.
13. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari in caso di danni di qualsiasi tipo all'apparecchio; ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato liquido o sono caduti oggetti sull'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

AVVISI/AVVERTENZE

 Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del telaio del prodotto e del conseguente rischio di scosse elettriche.

 Questo simbolo sul prodotto segnala istruzioni importanti di funzionamento e di manutenzione presenti in questa guida.

 Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore a 3 anni.

Tutti i prodotti Bose Professional devono essere installati in conformità con gli standard locali, statali, federali e di settore. È responsabilità dell'installatore assicurare che l'installazione dei diffusori e del sistema di montaggio venga eseguita in conformità con le normative vigenti, compresi i regolamenti edilizi locali. Prima di installare il prodotto, chiedere informazioni all'autorità locale proposta. Mentre si posiziona il gruppo diffusori, accertarsi che non ostruisca eventuali aperture di ventilazione del televisore. Consultare il manuale per l'utente del televisore e installarlo in base alle istruzioni del produttore.

NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.

Qualora fosse necessario sostituire le batterie, usare solo batterie alcaline AAAA LR03.

La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio, di esplosione o di ustioni chimiche se non

maneggiata correttamente, sostituita in modo improprio o sostituita con un tipo non corretto. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a fonti di calore o bruciata.

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.

Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).

Per l'installazione di questo prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori in dotazione.

Solo per installazione a parete sulle superfici seguenti: Pannello in cartongesso ≥ 10 mm.

Se si esegue il montaggio su superfici diverse da quelle indicate sopra, rivolgersi a un installatore professionista.

I cavi per i collegamenti forniti in dotazione con il sistema non sono approvati per l'installazione a parete. Consultare le norme locali per l'edilizia per individuare i tipi di cavi richiesti per l'installazione all'interno di muri.

Non eseguire l'installazione su superfici non sufficientemente robuste o dietro le quali si nascondono elementi potenzialmente pericolosi, quali cavi elettrici o tubazioni idrauliche.

NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.

A causa dei requisiti di ventilazione, Bose Professional sconsiglia di posizionare il prodotto in spazi chiusi o angusti, ad esempio nicchie a parete o armadietti.

Non posizionare o installare la staffa o il prodotto in prossimità di fonti di calore, quali caminetti, termosifoni, radiatori o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che emettono calore.

Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio, candele accese) sul prodotto o in prossimità di esso.

Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, il prodotto NON deve essere esposto a pioggia, liquidi o umidità.

NON esporre questo prodotto a gocce o getti di liquidi e non porre oggetti contenenti liquidi, quali vasi, sopra al prodotto o in prossimità di esso.

Il prodotto non deve essere installato né utilizzato in aree di servizio o intrattenimento vicine all'acqua (ad es. piscine coperte, parchi acquatici al chiuso, sale con vasche riscaldate, saune, bagni turchi e piste di pattinaggio al chiuso).

Non posizionare il prodotto in punti dove potrebbe formarsi condensa.

NON utilizzare un power inverter con questo prodotto.

Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.

La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se utilizzata come dispositivo di spegnimento.

Informazioni sulle normative

Dimensioni (A x L x P) 48 x 659 x 102 mm **peso netto**: 2,5 kg

Absorbimento in entrata: 24 V DC ---, 1,875 A

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente.

La conformità alle normative richiede l'utilizzo di cavi schermati.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informazioni sui prodotti che generano interferenze elettriche (Conformità FCC per gli Stati Uniti)

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudi ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radioelettrica (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.



Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, in conformità con le normative locali. Non bruciarle.



廢電池回收

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio "3" indica 2013 o 2023.

Importatore per l'UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importatore per il Regno Unito:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importatore per il Giappone:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd., PMO Tamachi IV Shiba-29-19, Minato-ku, Tokyo | **Importatore per l'Australia:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **Importatore per la Cina:** Transom Post (Shanghai) Audio Co., Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importatore per il Messico:** POST INTL MEXICO, S DE RL DE CV, Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Città del Messico | **Importatore per gli Emirati Arabi Uniti:** 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai, Emirati Arabi Uniti

Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA



DisplayLink® è un marchio registrato di proprietà di DisplayLink Corp. nell'Unione Europea, negli Stati Uniti e in altri Paesi.



I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth®* sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Professional è consentito dietro licenza. Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®. Bose e Bose Work sono marchi commerciali di Bose Corporation. Videobar è un marchio commerciale di Transom Post OpCo LLC. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari.

L'informazione sulla privacy di Bose Professional è disponibile all'indirizzo [boseprofessional.com](https://www.boseprofessional.com).

©2024 Transom Post OpCo LLC. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Compilare e conservare le seguenti informazioni.

Il numero di serie e il numero di modello si trovano sul pannello posteriore del prodotto.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

Informazioni sulla garanzia

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli sulla garanzia, visitare [boseprofessional.com/warranty](https://www.boseprofessional.com/warranty).

Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.

Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.

Rivolgersi al distributore o a un tecnico radioelettrico specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Professional possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alle parti 15 delle Norme FCC e agli standard ISSED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza.

Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza

Articolo XII: ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", nessuna società, impresa o utente può cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali o le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza in assenza di specifica autorizzazione da parte della NCC. **Articolo XIV:** i dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; in tale eventualità, l'utente sarà tenuto a sospendere immediatamente l'utilizzo del dispositivo e ad eliminare qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio conformi al Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.

Bose Professional dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile nella pagina specifica dei prodotti: [BoseProfessional.com](https://www.BoseProfessional.com)

Questo prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica applicabili del 2016 e a tutte le altre normative applicabili del Regno Unito. La dichiarazione di conformità completa è disponibile nella pagina specifica dei prodotti: [BoseProfessional.com](https://www.BoseProfessional.com)

Bose Professional dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali stabiliti dalle normative sui dispositivi radio del 2017 e da tutte le normative applicabili del Regno Unito. La dichiarazione di conformità completa è disponibile nella pagina specifica dei prodotti: [BoseProfessional.com](https://www.BoseProfessional.com)

Se sintonizzato sulla banda 5150-5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi per evitare di causare interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

Per l'Europa: **Banda di frequenza di funzionamento:** 2400-2483,5 MHz. **Bande di frequenza di funzionamento:** 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz.

Bluetooth/Wi-Fi: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Wi-Fi: potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Bluetooth: a basso consumo; densità di spettro alla potenza massima inferiore a 10 dBm/MHz EIRP.

Se sintonizzato su una banda compresa tra 5150 e 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclo. Uno smaltimento e un riciclo corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

Du finner mer informasjon om VideoBar VB1 (inkludert tilbehør og reservedeler) på boseprofessional.com. Du kan også få et eksemplar på papir hos Bose Professionals kundeservice.

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på disse instruksjonene.
3. Ta hensyn til alle advarsler.
4. Følg alle instruksjoner.
5. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Ikke blokker ventilasjonsåpninger. Plasser i henhold til produsentens instruksjoner.
8. Ikke plasser produktet nær varmekilder som radiatore, ventilasjonsgitter, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme.
9. Beskytt strømfedringen fra å bli trukket på eller klemt, spesielt ved støpsler, stikkontakter og punktet hvor den går ut fra apparatet.
10. Bare bruk festertilbehør som er angitt av produsenten.
11. Bruk bare apparatet med vognen, stativet, braketten eller bordet som er angitt av produsenten, som kan bli solgt med apparatet. Når en vogn blir brukt, må du være forsiktig når du flytter vogn-/apparatkombinasjonen for å unngå skade på grunn av velting.
12. Koble fra apparatet under tordenvær eller når det ikke skal brukes over lengre tid.
13. Hvis alt vedlikehold tilkvalifisert personell. Vedlikehold er nødvendig når apparatet på en eller annen måte har blitt skadet, for eksempel at strømfedringen eller støpselet er skadet, at væske har blitt sølt eller gjenstander har falt inn i apparatet, at apparatet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, at apparatet ikke fungerer slik det skal, eller at det har blitt mistet i bakken.

ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

Dette symbolet på produktet betyr at det er usølet, farlig spenning på innsiden av produktkabinettet som kan utgjøre fare for elektrisk støt.



Dette symbolet på produktet betyr at det er viktige drifts- og vedlikeholdsinstruksjoner i denne veiledningen.



Inneholder små deler som kan utgjøre en kvelningsfare. Ikke egnet for barn under 3 år.



Alle Bose Professional-produkter må monteres i henhold til bransjeforskrifter og lokale og nasjonale forskrifter. Det er montøren ansvar å sikre at monteringen og monteringsstyret utføres i henhold til alle gjeldende forskrifter, inkludert lokale byggeforskrifter og bestemmelser. Kontakt de lokale myndighetene som har domsmyndighet for å montere dette produktet.

Når du plasserer produktet, må du forsikre deg om at det ikke blokker ventilasjonsåpninger på skjermen. Se i bruksanvisningen for skjermen og installer den i samsvar med produsentens instruksjoner.

IKKE foreta uautoriserte endringer på dette produktet.

Bruk bare alkaliske AAA-/LR3-batterier når du trenger nye batterier.

Batteriet som følger med dette produktet, kan utgjøre en fare for brann, eksplosjon eller ellseskader hvis det behandles feil.

Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.

Hvis batteriet lekker, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Oppsøk lege ved kontakt. Ikke utsett produktet som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).

Bruk bare følgende deler for å montere produktet:

Bare til veggmontering på følgende overflater: Veggplater ≥ 10 mm (3/8")

Ved montering på andre overflater enn det som er angitt ovenfor, kontakter du en profesjonell montør.

Høyttalerkabelen og signalkabler som leveres med systemet, er ikke godkjent for montering i veggen. Sjekk de lokale byggeforskriftene for riktig type ledning og kabel som kreves for montering i veggen.

Må ikke monteres på overflater som ikke er solide, eller som har skjulte føremomenter bak seg, for eksempel elektriske kabler eller rør.

IKKE bruk i kjøretøy eller båter.

På grunn av kravene til ventilasjon anbefaler Bose Professional at apparatet ikke plasseres på et trangt sted, som i et hullrom i veggen eller i et lukket skap.

Ikke plasser eller monter braketten eller produktet i nærheten av varmekilder, for eksempel ildsteder, radiatore, varmeapparater, ovner eller andre apparater (herunder forsterkere) som produserer varme.

Hold produktet unna ild og andre varmekilder. IKKE plasser åpen flamme, som tente lys, på eller nær produktet.

IKKE utsett produktet for regn, væsker eller fuktighet for å redusere risikoen for brann eller støt.

Ikke utsett dette produktet for dråper eller sprut, og ikke plasser gjenstander som er fylt med væske, som vaser, på eller nær produktet.

Dette produktet er ikke ment for montering eller bruk i innendørs vannlegg (inkludert, men ikke begrenset til, innendørs basseng, innendørs badeland, rom med badestamp, badstuer, damprom og innendørs skøytebaner).

Produktet må ikke monteres på steder hvor det kan oppstå kondens.

IKKE bruk en strømomformet med dette produktet.

Bruk bare produktet med den medfølgende strømforsyningen.

Hvis støpselet eller koblingen på apparatet brukes til å koble fra enheten, må frakoblingsenheten være lett tilgjengelig.

Informasjon om forskrifter

Mål (H × B × D): 48 × 659 × 102 mm / Nettvekt: 2,5 kg

Strømingang: 24 VDC --- , 1,875 A

Utsyret må monteres og brukes med en minsteavstand på 20 cm mellom senderen og kroppen.

Skjermede kabler er nødvendige for å bevare samsvar med loven

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informasjon om produkt som genererer elektrisk støy (FCC-samsvarsmærknad for USA)

Merk: Utsyret har blitt testet og samsvarer med grensene for en klasse B digital enhet i henhold til del 15 av FCC-reglementet. Disse grensene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelig radioforstyrrelse ved installasjon i boligmiljø. Utsyret genererer, bruker og kan avgir radiofrekvensenergi. Hvis det ikke installeres og brukes i overensstemmelse med instruksene, kan utsyret forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Men det er ingen garanti at interferensen ikke vil forekomme i en spesiell montering. Hvis dette utsyret skaper skadelig interferens på radio- eller TV-mottak, som det er mulig å finne ut av ved å slå utsyret av og på, anbefales brukeren å prøve å korrigere interferensen med én eller flere av de følgende tiltakene:

• Flytt mottakerantennen, eller orienter den annerledes.

• Øke avstanden mellom utsyret og radio- eller TV-mottakeren.



Kasser brukte batterier på riktig måte i henhold til lokale bestemmelser. Må ikke brennes.



Produktsjønnsdato: Det åttende tallet i serienummeret viser produktsjønnsåret: 3 er 2013 eller 2023.

Importør i EU: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Britisk importør:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importør for Japan:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd., PMO Tamachi IV Shibuya 29-19, Minato-ku, Tokyo | **Australsk importør:** Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **Importør for Kina:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | **Importør for Mexico:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | **Importør for De forente arabiske emirater:** 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE

Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

Termene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface samt HDMI-logoen er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.



DisplayLink® er et registrerte varemerket for DisplayLink Corp. i EU, USA og andre land.



Bluetooth®-merket og -logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk av slike varemerker hos Bose Professional er på lisens. Wi-Fi er et registrert varemerke for Wi-Fi Alliance®. Bose og Bose Work er varemerker som tilhører Bose Corporation. Videobar er et varemerke som tilhører Transom Post OpCo LLC. Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere.

Bose Professional sine retningslinjer for personvern er tilgjengelige på [boseprofessional.com](https://www.boseprofessional.com).

©2024 Transom Post OpCo LLC. Ingen del av dette arbeidet kan bli reproduisert, endret, distribuert eller på annen måte brukt uten skriftlig tillatelse på forhånd.

Fyll ut og ta vare på til senere.

Serie- og modellnummeret er plassert på baksiden til produktet.

Serienummer: _____

Garantiinformasjon

Dette produktet er dekket av en begrenset garanti. Hvis du vil ha informasjon om garanti, gå til www.boseprofessional.com/warranty.

Koble utstyret til et uttak på en krets som er forskjellig fra den som mottakeren er koblet til. Ta kontakt med forhandleren eller en erfaren radio/TV-installatør for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Professional, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og RSS-standard(er) med ISED Canada-lisensuttak.

Bruk av enheten er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enheten kan ikke skape forstyrrende interferens, og (2) denne enheten må akseptere mottatt interferens, inkludert interferens som kan føre til uønsket drift.

Administreringsregulering for radiofrekvensenheter med lav effekt

Artikkel XII: Ifølge «Administreringsregulering for radiofrekvensenheter med lav effekt» kan ingen selskaper, virksomheter eller brukere, uten tillatelse fra FCC, øke overføringskraften eller andre de opprinnelige egenskapene og yteisen til en godkjent radiofrekvensenhet med lav effekt.

Artikkel XIV: Radiofrekvensenhetene med lav effekt skal ikke påvirke fysiskhet og forstyrre lovlig kommunikasjon. Hvis dette skjer, må brukeren stoppe bruken med en gang helt til ingen interferens er oppnådd. Den nevnte lovlige kommunikasjonen handler om radiokommunikasjon i henhold til Telecommunications Act.

Radioenhetene med lav effekt må være mottakelige for interferens fra lovlig kommunikasjon eller ISM-radiobølgefrekvenser.

Bose Professional kunngjør herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser fra 2014/53/EU-forskriften og alle andre gjeldende EU-forskriftskrav. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på den produktspesifikke siden: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com)

Dette produktet er i samsvar med alle gjeldende forskrifter for elektromagnetisk kompatibilitet fra 2016 og alle andre gjeldende forskrifter i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på den produktspesifikke siden: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com)

Bose Professional kunngjør herved at dette produktet er i samsvar med de essensielle kravene i henhold til de relevante radioutstyrsforskriftene fra 2017 og alle gjeldende forskrifter i Storbritannia. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på den produktspesifikke siden: [BoseProfessional.com](https://www.boseprofessional.com)

Enheten er bare beregnet til innendørsbruk når den brukes i 5150–5250 MHz-båndet, for å redusere muligheten for skadelig interferens for mobile satellittsystemer for fæleskanaler.

For Europa: Frekvensbånd 2400 til 2483,5 Mhz for bruk:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksimal overføringseffekt mindre enn 20 dBm

Wi-Fi: Maksimal overføringseffekt mindre enn 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksimal spektraltektthet mindre enn 10 dBm/MHz EIRP.

Denne enheten er begrenset til innendørsbruk og 5 150–5 350 MHz-båndet i alle EU-medlemslandene som vises i tabellen.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI

Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres til et passende innsamlingsnett for gjenvinning. Riktig avfallshåndtering og resirkulering bidrar til å beskytte naturressurser, menneskers helse og miljøet. Hvis du vil ha mer informasjon om avfallshåndtering og resirkulering av dette produktet, kontakter du de lokale myndighetene, avfallsorganisasjonen eller butikken hvor du kjøpte dette produktet.



Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczenia i korzystania z tego produktu.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Więcej informacji na temat Wideoar VBI1 (łącznie z akcesoriami i częściami zamiennymi) znajduje się w podręczniku użytkownika dostępnym w witrynie www.bosseprofessional.com. Aby zamówić zamierzony egzemplarz podręcznika, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose Professional.

- Należy przeczytać instrukcję.
- Należy zachować instrukcję.
- Należy stosować się do wszystkich ostrzeżeń.
- Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
- Nie należy korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
- Należy używać wyłącznie czyszczy do wyłączenia przy użyciu suchej ściereczki.
- Urządzenie należy wyłączyć w wentylacyjnych. Urządzenie należy zainstalować zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie wolno blokować otworów wentylacyjnych. Urządzenie w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, przewody kaloryfery, piece lub inne urządzenia (na przykład wzmocniacze) wydzielające ciepło.
- Należy chronić przewód zasilania przed uszkodzeniem lub deformacją, zwłaszcza wycieczki, gniazda i złącza zainstalowane w urządzeniach.
- Należy korzystać wyłącznie z dodatków i akcesoriów określonych przez producenta.
- Należy używać wyłączanie wózka, stojaka, siatki, siatki, uchwyty lub wsporniki określonego przez producenta albo dostarczonego z urządzeniem. Jeżeli używany jest wózek, należy zachować ostrożność podczas przenoszenia zesław wózek/urządzenie, aby uniknąć zranienia w przypadku przechylenia urządzenia.
- Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku, jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wycieczki, dostania się do wnętrza urządzenia, płynu lub przedmiotów, po narażeniu urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, gdy urządzenie nie działa normalnie lub jeśli zostało upuszczone.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w budowie produktu znajdują się nieizolowane podzespoły pod wysokim napięciem, które mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Ten symbol umieszczony na produkcie oznacza, że w podręczniku znajdują się ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji.

Produkt zawiera małe części mogące spowodować zadawanie się. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Wszystkie produkty Bose Professional muszą być instalowane zgodnie z przepisami lokalnymi, krajowymi, federalnymi i branżowymi. Instalator jest zobowiązany zainstalować głośniki i system montażowy zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami, w tym regulacjami i przepisami obowiązującymi w budynku. Przed instalacją produktu należy skonsultować się z odpowiednimi władzami.

Określając połączenie zespołu głośników, upewnij się, że nie zasłania on żadnych otworów wentylacyjnych telewizora. Zapoznaj się z instrukcją obsługi dostarczoną do telewizora i dokonaj instalacji zgodnie z instrukcjami producenta.

NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia. Przy wymianie baterii należy korzystać tylko z baterii alkalicznych AAA/LR03.

Baterie/akumulatory dostarczone z tym produktem mogą spowodować pożar lub oparzenie chemiczne w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nimi, nieprawidłowej wymiany lub wymiany na baterie/akumulator niewłaściwego typu. Nie wolno ładować, demontować, ogrzewać ani spalać baterii.

Baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli dojdzie do takiego kontaktu, należy zmyć produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ognień itp.).

Do montażu należy używać tylko narzędzi dostarczonych z tym produktem.

Produkt jest przeznaczony do montażu tylko na następujących rodzajach powierzchni ściennych: płyta ścienna ≥ 10 mm.

W przypadku montażu na powierzchni inne niż podana powyżej należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Przewody połączone dołączone do tego systemu, nie zostały zatwierdzone do montażu w ścianie. Należy sprawdzić lokalne przepisy budowlane, aby ustalić właściwy typ przewodów i kabli wymaganych do instalacji w ścianach.

Nie montować urządzenia na powierzchniach niewystarczająco solidnych lub stwarzających zagrożenia związane na przykład z instalacją elektryczną lub hydrauliczną.

NIE WOLNO używać produktu w pojazdach ani na jednostkach pływających.

Ze względu na wymagania dotyczące wentylacji firma Bose Professional nie zaleca umieszczenia tego produktu w przestrzeniach zamkniętych, takich jak wnętrza sienne lub szafki wnękowe.

Uchwyty ani produktu nie wolno umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kominki, grzejniki, kaloryfery lub inne urządzenia wydzielające ciepło (w tym wzmocniacze).

Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. NIE WOLNO umieszczać na urządzeniu lub w jego pobliżu źródła otwartego ognia, np. zapalonych świec.

Any ograniczyć ryzyko pożaru i porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed deszczem, deczami i wilgocią.

NIE WOLNO narażać urządzenia na działanie wody ani umieszczać na nim lub obok niego pojemników wypełnionych wodą, np. wazonów.

Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do instalacji ani stosowania w pomieszczeniach mających stały kontakt z wodą (w tym m.in. basenach wewnętrznych, parkach wodnych, pomieszczeniach z jacuzzi, saunach, łazienkach parowych i łodach).

NIE WOLNO korzystać z produktu w połączeniu z falownikami.

Produkt należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.

Jeżeli urządzenie jest wyłączone przez wyjęcie wtyczki przewodu zasilającego lub przedłużacza z gniazda sieciowego, należy zapewnili możliwość swobodnego korzystania z tego elementu wyposażenia.

Informacje prawne

Wymiary (wys. x szer. x gł.): 48 x 659 x 102 mm | Waga netto: 2,5 kg

Zasilanie: prąd stały 24 V ---; 1,875 A

To urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem odległości co najmniej 20 cm między elementem promieniującym a ciałem użytkownika.

W celu zachowania zgodności z przepisami należy używać wyłącznie ekranowanych przewodów.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Informacja o produktach generujących szum elektryczny (Oświadczenie o zgodności z FCC dla USA)

UWAGA! Urządzenie to zostało potwierdzone jako zgodne z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy B, wynikającymi z części 15, zasad komisji FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji w budynkach mieszkalnych. Urządzenie wywiera oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcjami.



zgodnie z zaleceniami producenta. Co więcej, nie można zagwarantować, że działania niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić, wyłączając je i ponownie włączając, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.

Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.

Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik. Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej. Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bose Professional, mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15. zasad komisji FCC i normami ISED Canadą dotyczącymi sprzętu radiowego nawiązanego licencji.

Działanie jest warunkowane dwoma czynnikami: (1) Urządzenie nie może powodować żadnych szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi zachować odporność na wpływ zakłóceń zewnętrznych, w tym zakłóceń, które mogą powodować awarie działanie.

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł 12. Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez agencję NCC żadna firma, żadne przedsiębiorstwo ani żaden użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł 14. Urządzenia radiowe małej mocy nie powinny wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy muszą ulegać zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym pasmie ISM.

Firma Bose Professional niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie dotyczącej produktu: BoseProfessional.com

UK Niniejszy produkt jest zgodny ze wszystkimi stosownymi przepisami dotyczącymi zgodności elektromagnetycznej z 2016 r. oraz wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami trytyckimi. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie dotyczącej produktu: BoseProfessional.com

Firma Bose Professional niniejszym oświadcza, że opisywany produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach dotyczących sprzętu radiowego z 2017 r. i we wszystkich obowiązujących w Wielkiej Brytanii przepisach. Pełna treść Deklaracji zgodności jest dostępna na stronie dotyczącej produktu: BoseProfessional.com

W przypadku pracy w paśmie częstotliwości 5150–5250 MHz urządzenia wolno używać wyłącznie w pomieszczeniach, aby zmniejszyć potencjalne ryzyko zakłócenia systemów satelitarnej komunikacji ruchomej.

Europa: Zakres częstotliwości pracy urządzenia to 2400–2483.5 MHz: Zakresy częstotliwości pracy urządzenia wynoszą 5150–5350 MHz oraz 5470–5725 MHz:

Bluetooth/Wi-Fi: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.
Bluetooth: Low Energy. Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.

Podczas pracy w zakresie częstotliwości 5150–5350 MHz urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach we wszystkich krajach członkowskich UE wyszczególnionych w tabeli.

	BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
	HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



請妥善处理回收



請妥善处理回收

Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomagają chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, z zakładem utylizacji odpadów albo ze sklepem, w którym produkt został nabyty.

Zużyte baterie należy usuwać w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami.
Nie spalać.



Data produkcji: Osma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „3” oznacza rok 2013 lub 2023.

Importer — UE: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | **Importer — Wielka Brytania:** Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | **Importer z Japonii:** Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-28-19, Minato-ku, Tokio | **Importer — Australia:** Transom Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | **Importer — Chiny:** Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyang Road, Xuhui District, Shanghai | **Importer — Meksyk:** POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Meksyk | **Importer —**

Transom Post OpCo LLC, 117 South St. Hopkinton, MA 01748 USA



DisplayLink® jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy DisplayLink Corp. w Unii Europejskiej, Stanach Zjednoczonych i innych krajach.

Nazwy HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc.

Nazwa i logo **Bluetooth®** są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i są wykorzystywane przez firmę Bose Professional na mocy licencji. Wi-Fi jest zastrzeżonym znakiem towarowym słowozrzenia Wi-Fi Alliance®. Bose i Bose Work są znakami towarowymi firmy Bose Corporation. Videobar jest znakiem towarowym firmy Transom Post OpCo LLC. Inne znaki towarowe są własnością odpowiednich właścicieli.

Zasady ochrony prywatności obowiązujące w firmie Bose Professional są dostępne na stronie BoseProfessional.com.
© 2024 Transom Post OpCo LLC. Żadnej części tego dzieła nie wolno reprodukcować, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego pozwolenia.

Prosimy wpisać i zachować następujące informacje.

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na tylnym panelu produktu.
Numer seryjny: _____
Numer modelu: _____

Informacje o gwarancji

Opisywany produkt objęty jest ograniczoną gwarancją.
Szczegółowe informacje na temat gwarancji można znaleźć na stronie BoseProfessional.com/warranty.

请阅读并保留所有安全、安全性和使用说明。

重要安全说明

有关 Videobar V81 (包括配件和替换件) 的更多信息, 请参阅 boseprofessional.com 上的用户指南或联系 Bose Professional 客户服务中心以获取纸质副本。

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在近水区域使用本设备。
6. 只能用于干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按制造商的说明进行安装。
8. 请勿安装在任何热源旁, 例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备 (包括功率放大器)。
9. 防止踩踏或挤压电源线, 尤其是插头、电源插座以及设备上的出口位置。
10. 只能使用制造商指定的附件/配件。
11. 只能使用制造商指定的或随本设备一起销售的推车、支架、三角架、托架或工作台。如果使用推车, 则在移动推车和设备时应格外小心, 以免因倾倒而造成伤害。
12. 在雷雨天气或长时间不用时, 请拔下本设备的插头。
13. 任何维修事宜均须咨询专业人员。如果设备有任何损坏, 均需进行维修, 例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受潮或受潮、不能正常工作或跌落。

警告/小心

此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压, 可能会造成触电危险。



此符号表示本指南中的重要操作和维护说明。



包含小部件, 可能导致窒息危险。不适合 3 岁以下的儿童使用。



所有 Bose Professional 产品的安装都必须遵守当地、州、联邦和行业规范。安装人员有责任确保扬声器和安装系统的安装符合适用的法规, 包括当地的建筑法规和规定。安装本产品前, 请咨询拥有司法管辖权的当地监管机构。

小心: 在定位扬声器阵列时, 请确保它不会阻挡电视的任何通风口。请参阅电视机随附的用户指南, 并按照制造商的提示进行安装。

未经授权切勿改装本产品。

若需要替换电池, 仅可使用 AAA/LR03 碱性电池。

此产品随附的电池如果处理不当、更换不当或更换为不正确的类型, 可能存在起火、爆炸或化学灼伤危险。请勿对其进行充电、拆解、加热或焚烧。

请勿让儿童接触电池。

如果电池漏液, 请避免让液体与皮肤或眼睛接触。如果接触到了液体, 请咨询医生。

请勿使含有电池的 product 过热 (例如应避免阳光直射并远离火源等)。

只能使用随附硬件安装本产品。

仅用于在以下类型的墙面上安装: 墙板 $\geq 3/8$ 英寸 (10 毫米)

如果不在上述表面上安装, 请联系专业安装人员。

本系统随附的互连连接线不可用于入墙式安装。请根据当地建筑法规选择正确的入墙式安装线缆和连接。

请勿将本产品安装在不绝实或有潜在危险的表面, 比如铺有电线或管道的地方。

请勿在汽车或船舶上使用本产品。

由于有通风需求, Bose Professional 建议不要将本产品放置在密闭空间中, 比如墙洞或封闭式橱柜。

请勿将支架或产品放置或安装在任何热源旁边, 比如火炉、暖气片、热调节装置或其他可产生热量的设备 (包括功放)。

请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源 (如点燃的蜡烛) 置于本产品上或本产品附近。

为降低失火或电击风险, 请勿使本产品受潮或淋雨。

本产品不得受液体溅泼或喷洒, 不得将装有液体的物体 (如花瓶等) 置于本产品上或本产品附近。

本产品不适合在室内涉水设施区域安装或使用 (包括但不限于室内游泳池、室内水上乐园、有热水浴缸的房间、桑拿房、蒸汽浴室以及室内溜冰场)。

请勿将本产品安装在可能发生冷凝的位置。

请勿将本产品与逆变器配合使用。

产品仅应使用随附的电源。

如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备, 那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。

规范信息

尺寸 (高 × 宽 × 深): 48 × 659 × 102 毫米 (1.9 × 27.0 × 4.0 英寸) 净重: 2.5 千克 (5.6 磅)

输入额定值: 24 VDC $\overline{\text{---}}$, 1.875 A

您在安装和操作本设备时, 身体应距离辐射体至少 20 cm。

为保持合规, 应使用屏蔽连接线。

CAN/ICES-3 (B)/NMB-3(B)

产生电噪声的产品相关信息 (美国 FCC 合规声明)

注意: 本设备已经过测试, 符合 FCC 规则第 15 部分有关 B 类数字设备的各项限制。这些限制性规定旨在防范安装在住宅中的设备产生有害干扰。本设备产生使用并可能辐射无线电能, 如果未按说明安装和使用, 则可能会对无线电信造成有害干扰。然而, 即使按照说明安装, 也不能保证在某些情况下不会发生有害干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰 (可通过关闭和

打开本设备来确定), 用户可尝试采取以下一种或多种措施来纠正干扰:

调整接收天线的方向或位置。

增大本设备和接收器的间距。

将本设备和接收器的电源线插入不同线路上的插座中。

请咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员以获得帮助。

未经 Bose Professional 明确批准,擅自改装本设备会使用户操作本设备的权利失效。

本设备符合 FCC 规则第 15 部分规定和ISED Canada license-exempt RSS 标准。

本设备在操作时必须满足以下两个条件: (1) 本设备不能造成有害干扰 (2) 本设备必须能够承受接收到的任何干扰, 包括导致意外操作的干扰。

E Bose Professional 特此声明, 本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有适用的欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从产品特定页面找到完整的合规声明: BoseProfessional.com

本产品符合 2016 年所有适用的电磁兼容性法规和所有其他适用的英国法规。您可以从本产品特定页面找到完整的合规声明: **BoseProfessional.com**

Bose Professional 特此声明, 本产品严格遵守 2017 年无线电设备法规的基本要求和所有适用的英国法规。您可以从产品特定页面找到完整的合规声明: **BoseProfessional.com**

本设备运行于 5150 至 -5250 MHz 时只能在室内使用, 否则可能会对其他同道移动卫星系统产生严重干扰。

欧洲：工作频段 2400 至 2483.5 MHz：
工作频段 5150 至 5350 MHz 和 5470

蓝牙/Wi-Fi: 最大传输功率低于 20dBm EIRP。

蓝牙低功耗: 最大功率谱密度小于10 dBm/MHz EIRP。

此设备在下表中列出的所有欧明成品国中于 5150 至 5350 MHz 频率范围运行时 仅限室内使用

比利时	丹麦	爱尔兰	英国 (北爱尔兰)	法国	塞浦路斯	斯洛伐克	匈牙利	奥地利	瑞典	保加利亚	德国	荷兰	塞浦路斯	萨瓦	葡萄牙
-----	----	-----	--------------	----	------	------	-----	-----	----	------	----	----	------	----	-----

此标志表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，必须送至相关回收部门回收利用。正确处理和回收有助于保护自然资源、人类健康和环境。想要获得更多关于此产品的处理和回收的信息，请联系当地市政当局、垃圾处理服务部门或欲购买此产品的商店。

请遵守当地规章制度当处理电池。

请勿将其焚化。



● 治諸回生



中国危险物质限用表: 第26页

生产日期:序列号中第八位数字表示生产年份;“3”表示2013年或2023年。

欧洲进口商: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | 英国进口商: Transom Post Netherlands UK, Squires House 205A High Street, West Wickham, BR4 0PH | 日本进口商: Transom Post International Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi 1, Shibuya-29-19, Minato-ku, Tokyo | 澳大利亚进口商: J. Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2209 | 中国进口商: Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd 上海市徐汇区龙耀路 175 号 1 号楼 2209 室 | 墨西哥进口商: POST INTL MEXICO, S. DE RL DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P.03270, Mexico City | 阿联酋进口商: 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE
Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA

DisplayLink®
4K Blue and Display™

DisplayLink®
4K Plug and Display™

DisplayLink® 是 DisplayLink Corp. 在欧盟、美国和其他国家/地区的注册商标。

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface and HDMI 徽标是 HDMI Licensing Administrator, Inc 的商标或注册商标。

Bluetooth® (蓝牙) 文字标记和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标, Bose Professional 对上述标记的任何使用都必须遵守许可规定。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标, Bose 和 Bose Work 是 Bose Corporation 的商标。所有其他商标均是各自所有者的财产。

Bose 隱私政策位于 boseprofessional.com。

©2024 Transom Post OpCo LLC。未经事先书面许可,不得复制、修改、分发或以其他方式使用本文档的任何部分。

请填写以下内容, 留作记录。

序列号和型号位于产品的背面。

序列号:

利率。

质信息

本产品享有有限保修。有关质保的详细信息,请访问 boseprofessional.com/warranty。

請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

重要安全指示

有關 Videobar VB11 (包括配件與替換零件) 的更多資訊，請前往 boseprofessional.com 參閱使用者指南，或聯絡 Bose Professional 顧客服務索取紙本版本。

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 遵守所有指示。
5. 請勿在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 請勿堵塞任何通風口。請按照製造商的指示安裝。
8. 請勿在熱源附近安裝，如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可發熱的其他設備 (包括擴大機)。
9. 防止踩壓或擠壓電源線，尤其是插頭、電源插座以及裝置上的出口位置。
10. 只能使用製造商指定的附件 (配件)。
11. 只能使用製造商指定或搭配本裝置銷售的推車、支架、三腳架、掛架或工作台。
如果因使用推車，則在移動推車裝置時應格外小心，以避免因傾倒而造成傷害。
12. 在雷雨天氣時或者若長時間不使用，請拔下裝置插頭。
13. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損、液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受雨淋或受潮、無法正常運作或掉落。



警告注意

此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。



產品上若有此符號，表示本指南中提供了重要的操作和維護指示。



包含可能導致窒息危險的小部件。不適合 3 歲以下的兒童使用。



所有 Bose Professional 產品的安裝必須遵守當地、州、聯邦和行業規範。安裝人員有責任確保揚聲器和安裝系統的裝設都符合適用的法規，包括當地的建築法規和規定。安裝本產品前，請諮詢擁有司法權的當地政府機關。

在定位揚聲器陣列時，請確保它不會阻擋電視的任何通風口。請參閱電視機隨附的用戶指南，並按照製造商的提示進行安裝。

未經授權請勿擅自改裝本產品。

如需更換電池，請僅使用 AAA/LR03 鹼性電池。

如未妥善處理、更換不當或更換為不正確的類型，本產品所用電池可能導致著火、爆炸或化學灼傷。請勿輕其充電、拆解、加熱或焚燒。

請將電池存放在兒童無法取得之處。

如果電池漏液，請避免讓液體與皮膚或眼睛接觸。如果接觸到液體，請諮詢醫生。

請勿將含有電池的產品暴露在高熱下 (例如避免陽光直射、遠離火源等)。

請僅使用隨附的五金部件來安裝本產品。

僅可於下列表面進行壁掛安裝：牆板 ≥ 38 吋 (10 公釐)

若您要安裝的表面不符合上述規範，請聯絡專業安裝人員。

本系統隨附的互連纜線不適用於入牆式安裝。請根據當地建築法規選擇正確的入牆式安裝纜線和連接線。

請勿安裝在不穩定或有潛在危險的表面，比如佈線或鋪設管道的地方。

請勿在汽車或船舶上使用本產品。

為滿足通風需求，Bose Professional 建議不要把產品放置在侷限的空間中，比如壁腔或封閉式櫥櫃。

請勿將支架或產品放置或安裝在任何熱源附近，如火爐、暖氣片、熱調節裝置或可發熱的其他裝置 (包括擴大機)。

使產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源 (例如點燃的蠟燭) 置於本產品上或本產品附近。

為降低失火或電擊風險，請勿使本產品受到雨淋、液體潑濺或受潮。

本產品不得受液體潑濺或噴灑，不得將裝有液體的物體 (例如花瓶) 置於本產品上或本產品附近。本產品並不適合安裝或用於室內有水設施區域 (包括但不限於：室內泳池、室內戲水區、熱水浴池、桑拿、蒸氣室與室內溜冰場等)。

請勿將產品安裝於可能結露的位置。

請勿將功率換流器用於本產品。

產品僅使用隨附的電源供應器。

如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可隨時還原工作的狀態。

法規資訊

尺寸 (高 × 寬 × 深): 48 × 659 × 102 公釐 (1.9 × 27.0 × 4.0 吋) / 淨重: 2.5 公斤 (5.6 磅)

輸入額定值: 24 VDC 二二, 1.875 A

您在安裝和操作本設備時，身體應距離輻射體至少 20 公分。

需使用屏蔽式纜線以維持合規性。

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

產品電氣雜訊生成相關資訊 (美國 FCC 規範遵循聲明)

備註：本設備已通過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位設備的各項限制。這些限制性規定旨在提供合理保護，以免在住宅安裝環境造成有害干擾。本設備會產生、使用並可能輻射無線電頻率能量，若不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。若本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾 (可透過關閉和打開本設備來確定)，使用者可嘗試採取

以下一種或多種措施來糾正干擾：

調整接收天線的方向或位置。

增加本設備和接收器的間距。

將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。

請諮詢經銷商或有經驗的無線電電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Professional 明確批准，擅自變更或修改本裝置會讓使用者操作本裝置的權利失效。

本設備符合 FCC 規則第 15 部分規定與加拿大ISED 免執照 RSS 標準。

本設備的運作符合以下兩項條件：(1) 本設備不會造成有害干擾，(2) 本設備必須承受任何接收到的干擾，包括造成設備無法正常運作的條件。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條：根據「低功率電波輻射性電機管理辦法」，經型式認證合格之低功率電波輻射性電機，若非取得NCC 許可，任何公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大傳輸功率或變更原設計之特性及效能。

第十四條：低功率電波輻射性電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾後方得繼續使用。前項影響通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率電波輻射性電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性設備之干擾。

Bose Professional 在此聲明此產品符合指令 2014/53/EU 的基本要求及其他相關的條款，與所有其他適用之 EU 指令要求。您可以從以下產品專屬頁面找到完整的符合聲明：[BoseProfessional.com](#)

本產品符合所有適用的 2016 電磁相容性法規和所有其他適用的英國法規。您可以從以下產品專屬頁面找到完整的符合聲明：[BoseProfessional.com](#)

Bose Professional 在此聲明此產品符合《Radio Equipment Regulations 2017》的基本要求，與所有適用之英國法規。您可以從以下產品專屬頁面找到完整的符合聲明：[BoseProfessional.com](#)

本設備在以 5150-5250 MHz 運作的情況下，僅可於室內使用，否則可能會對同道移動衛星系統產生有害干擾。

歐洲：工作頻段 2400 至 2483.5 MHz：

藍牙® Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

藍牙低功耗：最大功率譜密度小於 10 dBm/MHz EIRP。 Wi-Fi：最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

此設備在下表中列出的所有歐盟成員國中運作於 5150 至 5350 MHz 頻率範圍內，僅限室內使用。

	比利時	丹麥	愛爾蘭	英國	荷蘭	奧地利	匈牙利	捷克	斯洛伐克	賽普斯	法國	德國	波蘭	捷克	芬蘭	西班牙	意大利	羅馬尼亞	塞浦路斯	立陶宛	拉脫維亞	克羅地亞
---	-----	----	-----	----	----	-----	-----	----	------	-----	----	----	----	----	----	-----	-----	------	------	-----	------	------

此符號表示本產品不得以家庭廢棄物方式棄棄，而應將其送到合適的收集設施進行回收。妥善處理及回收有助於保護天然資源、人類健康和環境。如欲獲得有關處理和回收本產品的更多資訊，請聯絡當地政府機關、廢棄物處理服務或您購買本產品的商家。



請遵守任何當地規章正確處理廢舊電池。
請勿將其焚化。



台灣有害物質限量表：第27頁

製造日期：序號第八位數代表製造年份；「J」代表 2013 或 2023。

歐盟進口商：Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | 英國進口商：Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | 日本進口商：Transom Post International, Japan KK Co., Ltd. PMO Tamachi IV Shiba5-29-19, Minato-ku, Tokyo | 澳洲進口商：Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | 中國進口商：Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | 墨西哥進口商：POST INTL MEXICO, S. DE R.L. DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | 阿拉伯聯合大公國進口商：102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE
Transom Post OpCo LLC, 117 South St, Hopkinton, MA 01748 USA



DisplayLink® 為 DisplayLink Corp. 於歐盟、美國與其他國家/地區的註冊商標。
HDMI™ High-Definition Multimedia Interface 標誌是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。

Bluetooth® 字樣和標誌是 Bluetooth SIG, Inc. 擁有的註冊商標，Bose Professional 經授權使用。Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的註冊商標。Bose 和 Bose Work 是 Bose Corporation 的商標。所有其他商標均是其各自所有者的財產。

Bose Professional 隱私權政策可於 [boseprofessional.com](#) 取得。

©2024 Transom Post OpCo LLC. 未經事先書面許可，不得複製、修改、散佈或以其他方式使用本資料的任何部分。

請填寫以下內容，留作記錄。

序號和型號位於產品的後面板。

序號：_____

型號：_____

保固資訊

此產品享有有限保固。如需保固詳細資料，請造訪 [boseprofessional.com/warranty](#)。

安全およびセキュリティ上の留意項目および使用方法をよく読み、それに従ってください。

安全上の重要な注意事項

VideoBar V811に関する詳細情報や、アクセサリについては、boseprofessional.comから取扱説明書を参照ください。取扱説明書の印刷物をご希望の場合は、Bose Professional カスタマーサービスまでご連絡ください。

- このガイドをよくお読みください。
- 必要時にご覧になれるよう、本書を保管してください。
- すべての注意事項に留意してください。
- すべての指示に従ってください。
- この製品を水の近くで使用しないでください。
- 清掃の際は乾いた布を使用してください。
- 通気孔は乾かさないでください。製造元の指示に従って設置してください。
- ラジエータ、暖房送風口、ストーブ、その他の熱を発生する装置（アンプを含む）の近くには設置しないでください。
- 電源コードが踏まれたり挟まれたりしないように保護してください。特に電源プラグやケーブル、ケーブルと電源コードの接続部などにはご注意ください。
- 必ず製造元が指定された付属品、あるいはアクセサリのみをご使用ください。
- 製造元の指定する、または製品と一緒に購入されたカート、スタンド、三脚、ブラケット、台以外は使用しないでください。カートを使用する場合、製品の載ったカートを移動する際には転倒による負傷が起きないよう十分注意してください。
- 雷雨時や長期間使用しない場合は、電源プラグを抜いてください。
- 修理が必要な際には、カスタマーサービスにお問い合わせください。製品に何らかの損傷が生じた場合、例えば電源コードやプラグの損傷、液体の侵入や内部への異物の落下、雨や水蒸気との接触、動作の異常、製品本体の落下などの際には、直ちに電源プラグを抜き、修理をご依頼ください。

警告／注意

 この記号は、製品内部に電圧の高い危険な部分があり、感電の原因となる可能性があります。これを示します。

 この記号は、このガイドに製品の取り扱いとメンテナンスに関する重要な項目が記載されていることを示します。

 のどに詰まりやすい小さな部品が含まれていますが、3歳未満のお子様には適していません。

Bose Professional を設置する際は、必ず地域と業界指導の安全基準に従ってください。各地域の建築に関する条例や規制など、適用される全ての法律に従って本書とおおよびその取付金具を設置することは施工業者の責任です。本製品を設置する前に、各地域の管轄官庁に相談してください。

スピーカアレイを設置するときは、テレビの通気孔を塞がないように注意してください。お使いのテレビに付属している取扱説明書を参照し、製造元の指示に従って設置してください。

許可なく製品を改造しないでください。

電池交換が必要な場合は、単4形アルカリ乾電池（IEC LR03）を使用してください。

本製品に付属の電池/バッテリーは、取り扱いを誤ったり、正しく交換しなかったり、誤ったタイプの電池/バッテリーと交換したりすると、火災や爆発、化学火傷などの原因になる恐れがあります。また、分解や充電、焼却を行った、熱を与えないようにしてください。

電池はお子様の手の届かないところに保管してください。

電池が液漏れしている場合は、漏れた液に触れたり目に入らないようにしてください。液が身体に付着した場合は、医師の診断を受けてください。

バッテリーが含まれる製品を直射日光や炎などの過度な温度にさらされるような場所で保管しないでください。

本製品を設置するには、付属の金具のみを使用してください。

以下の面のみに取り付けてください。厚さ10mm以上の板壁

上記以外の壁に取り付けられる場合は、専門業者に作業を依頼してください。

この製品に付属する機器間接続ケーブルは、壁面埋め込み向けではありません。壁面埋め込み配線を行う際は、お住まいの地域の法令等に準拠したケーブルや施工法をご確認ください。詳しくは専門の施工業者にご相談ください。

設置面の強度が不十分な場合や、設置面の裏側に電線や配管などの危険物が隠れている場合は、本製品を設置しないでください。

車内や船上などで使用しないでください。

空気の流れが妨げられる恐れがあるため、製品を壁のくぼみや密閉された家具の中には置かないでください。

暖炉、ヒーター、暖房送風口、その他の熱を発生する装置（アンプを含む）の近くにブラケットを取り付けたら、製品を設置したりしないでください。

火気や熱源などの近くで使用しないでください。火の付いたろうそくなどの火気を製品の上や近くに置かないでください。

火災や感電を避けるため、雨の当たる場所や液体のある場所、湿度の高い場所で製品を使用しないでください。

水濡れやしぶきがたかるような場所での製品を使用しないでください。また、花瓶など、液体が入った物品を製品の上や近くに置かないでください。

この製品は屋内の水を使用するエリア（屋内プール、屋内ウォーターパーク、浴室、サウナ、スチームサウナ、屋内スネークリングなど）での設置または使用を意図していません。

結露の可能性がある場所に製品を設置しないでください。

インバータ電源は使用しないでください。

この製品は必ず電源が供給されている状態で使用してください。

万が一の事故や故障に備えるために、よく見て手が届く位置にあるコンセントに電源プラグを接続してください。

規制に関する情報

Dimensions (H × W × D): 48 × 659 × 102 mm (1.9 × 27.0 × 4.0 in) / Net Weight: 2.5 kg (5.6 lb)

Input Rating: DC 24V --- 1.875 A

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between radiator and your body.

Shielded cables are required to maintain regulatory compliance

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Information About Products That Generate Electrical Noise (FCC Compliance Notice for US)

FCC RULE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not



この記号は、製品が家庭ごみとして廃棄されなくてはならず、リサイクル用に適切な収集施設に送る必要があることを意味しています。適切な廃棄とリサイクルにより、自然資源、人体の健康、環境が保護されることとなります。本製品の廃棄およびリサイクルに関する詳細は、お住まいの自治体、廃棄サービス、または本製品を購入された店舗にお問い合わせください。



使用済みのバッテリーは、お住まいの地域の条例に従って正しく処分してください。

電池は焼却しないでください。

製造日: シリアル番号の8桁目の数字は製造年を表します。[3]は2013年または2023年です。
EUにおける輸入元: Transom Post Netherlands B.V., Keizersgracht 391A, 1016 EJ, Amsterdam | 英国における輸入元: Transom Post Netherlands UK, Squires House 205a High Street, West Wickham, BR4 0PH | 日本における輸入元: Transom Post International Japan KK Co., Ltd. 東京都港区芝5-29-19 PMO田町IV | オーストラリアにおける輸入元: Transom Post Australia Pty. Ltd., Level 14, 60 Margaret Street, Sydney, NSW 2000 | 中国における輸入元: Transom Post (Shanghai) Audio Co. Ltd Room 2209, Building 1, 175 Longyao Road, Xuhui District, Shanghai | Xキーンにおける輸入元: POST INTL MEXICO, S. DE RL DE C.V. Insurgentes Sur No. 1079, 1st floor, Colonia Noche Buena, Benito Juárez, C.P. 03270, Mexico City | UAEにおける輸入元: 102 A, Sama Tower Sheikh Zayed Road, Dubai UAE

Transom Post OpCo LLC, 117 South St. Hopkinton, MA 01748 USA



DisplayLink®は、ヨーロッパ、米国、およびその他の国におけるDisplayLink Corp.の登録商標です。

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, および HDMI のロゴは HDMI Licensing Administrator, Inc. の商標または登録商標です。

Bluetooth®のフードマークとロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標で、Bose Professional®はこれらの商標を使用する許可を受けています。Wi-FiはWi-Fi Alliance®の登録商標です。BoseおよびBose Workは、Bose Corporationの商標です。Videobarは Transom Post OpCo LLCの商標です。その他すべての商標は所有権を保持する各社に帰属します。

Bose Professionalのブライバシシーポリシーについては、boseprofessional.comをご覧ください。
©2024 Transom Post OpCo LLC 本書のいかなる部分も、書面による事前の許可のない複写、変更、配布、その他の使用は許可されません。

控えて、製品の情報を以下の欄にご記入ください。

シリアル番号は、本体のリアパネルに記載されています。
モデル番号: _____

保証情報

保証の内容および条件につきましては、付属の保証書をご覧ください。
保証の詳細については、boseprofessional.com/warrantyをご覧ください。

occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following Reorient or relocate the receiving antenna.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Professional could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with ISDB Canada's license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices

Article XII: According to "Management Regulation for Low-power Radio-frequency Devices", without permission by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power, or alter original characteristics, as well as performance, to an approved low power radio-frequency device.

Article XIV: The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere with legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications in compliance with the Telecommunications Act.

The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or (SM) radio wave radiated devices.

Bose Professionalは、この製品がEU指令2014/53/EUおよび該当するその他のすべてのEU指令の必須要件およびその他の該当条項に準拠していることを宣言します。適合宣言書の全文については、次の製品仕様サイトを参照してください。BoseProfessional.com

この製品は、すべての適用される電磁両立規則2016およびその他のすべての適用される英国の規制に準拠しています。適合宣言書の全文については、次の製品仕様サイトを参照してください。BoseProfessional.com

Bose Professionalは、この製品が無線機器規則2017の必須要件およびすべての適用される英国の規制に準拠していることを宣言します。適合宣言書の全文については、次の製品仕様サイトを参照してください。BoseProfessional.com

5150 ~ 5250 MHzを使用するこのデバイスは、同一チャネルの移動体衛星システムへの有害な干渉の恐れを低減するため、屋内専用です。

ヨーロッパ向け:

適用周波数帯: 2400 ~ 2483.5 MHz;

Bluetooth® Wi-Fi: 最大送信出力20 dBm EIRP未満

Bluetooth Low Energy: 最大電力スペクトル密度

10 dBm/MHz EIRP未満

Wi-Fi: 最大送信出力20 dBm EIRP未満

運用周波数帯: 5150 ~ 5350 MHzおよび5470 ~ 5725 MHz;

このデバイスは5150 ~ 5350 MHzの周波数範囲で運用する場合、表に記載されているすべてのEU加盟国で屋内使用に限定されています。

BE	DK	IE	UK (NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	BG	DE	PT	EL
HR	LV	LT	MT	PL	CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI



العربية يرجى قراءة جميع تعليمات السلامة، والأمان، والاستخدام والاحتفاظ بها.

إرشادات مهمة حول السلامة
راجع دليل المالك للحصول على المزيد من المعلومات حول VideoBar VB (بما في ذلك الملحقات وقطع الغيار)
للوصول على نسخة مطبوعة من الدليل Bose Professional [Bose Professional.com](http://boseprofessional.com) اتصل بخدمة عملاء

1. اقرأ هذه الإرشادات.
2. احتفظ بهذه الإرشادات.
3. انتبه إلى التحذيرات.
4. اتبع كل الإرشادات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوى قطعة قماش نظيفة لتنظيف الجهاز.
7. لا تقم بمد أي قنيدات للتوريب. ركب المنتج وفقًا لإرشادات الشركة المصنعة.
8. لا تقم بتزكيب المنتج بالقرص من أي مصدر للحرارة مثل شبكات التدفئة و ممرات الحرارة أو المواق أو أي جهاز آخر (بما في ذلك مكبرات الصوت) ينتج عنه حرارة.
9. احمك الكهرلاني من وطنه والأقدام أو الضغط عليه، خصوصًا عند مقابض الأجهزة التكميلية ونقطة خروجها من الجهاز.
10. لا تستخدم سوى الأكسوس (ات) الملحقات التي تحددها الشركة المصنعة.
11. لا تستخدمه إلا مع العربة أو الحامل أو الحامل الثلاثي القوائم أو كتيبة تثبيت أو المنصدة التي تحددها الشركة المصنعة أو التي تبيع مع الجهاز. وعند استخدام العربة، ربح الحار عند تحريك العربة/الجهاز معًا لتجنب الإصابة من جراء الانقلاب.
12. لا تبصّل هذا الجهاز أثناء الوصف بأي عربة أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
13. أجز كل أعمال الصيانة وإرسلة أواد صيانة أو فليلين، يجب إجراء الصيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابض أو سقوط أجزا من عليه أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو في حال تلف عمله بشكل اعتيادي أو في حال سقوطه.

تحذيرات/تنبيهات

يظهر هذا الرمز المتوفر على المنتج في وجود جهاز كهربائي خطير وغير معزول داخل غلاف المنتج، ما قد يشكل خطر التعرض لصدمة كهربائية.

يظهر هذا الرمز المتوفر على المنتج في وجود تعليمات هامة متعلقة بالتشغيل والصيانة في هذا الدليل.

يحتوي على أجزاء صغيرة قد تسبب في الاختناق. غير مناسب للأطفال من دون 3 سنوات.

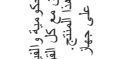
يجب تركيب كل منتجات Bose Professional وفقًا لأدراج الحماية والكهربائية والبيئية والصناعية. يتحمل فني التركيب المتخصص مسؤولية ضمان تركيب مكونات الصوت ونظم التثبيت بالتوافق مع كل القوانين المحلية، بما في ذلك قوانين ولوائح البناء المحلية. يرجى مراجعة السلطات المحلية صاحبة الاختصاص قبل تركيب هذا المنتج.

تتطلب هذه مجموعة من السماعات، تأكد من عدم حظر أي فتحات تهوية على جهاز التثايلون. أرجع إلى دليل المالك المرفق مع التثايلون الخاص بك، وقم بالتثبيت وفقًا لتعليمات الشركة المصنعة.

لا تقم بإجراء أي تعديلات غير مصرح بها على هذا المنتج.

عند الحاجة إلى بطاريات بديلة، استخدم بطاريات الكالين AA/AAA/LR 0.3 فقط.

قد تشكل البطارية المرفقة مع هذا المنتج خطرًا يؤدي إلى انفجار أو حريق، أو قد تسبب حرقًا كيميائيًا إذا أسيء استخدامها. أتم



يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبكم لمعرفة ما إذا كان سيؤثر ذلك في أي أجهزة طبية مزروعة في جسمك.

استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.

استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.

استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.

استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.



يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبكم لمعرفة ما إذا كان سيؤثر ذلك في أي أجهزة طبية مزروعة في جسمك.

استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.

استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.

استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.

استخدمه على ارتفاع لا يتخطى 2000 متر فقط.

استبدالها بطريقة غير صحيحة، أو استبدالها بنوع غير صحيح، لا تقم بإعادة تشغيلها أو فتحها أو تسخينها أو حرقها. أبق البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال.

في حال حدث تفرّج في البطارية، لا تدع السائل بالاسم بشرتك أو عيونك. واستشر الطبيب في حال ملامستها.

لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (على سبيل المثال، جراه تخزينها تحت أشعة الشمس المباشرة أو تعرضها للثاير ما شابه).

لا تستخدم سوى المعدات المرفقة لتركيبة هذا المنتج.

للتثبيت على الحائط، على الأسطح التالية: لوح جداري $\leq 4/3$ بوصة (10.8 بوصة)

في حال تركيبه على أسطح مختلفة عن تلك المذكورة أعلاه، الرجاء التماس استشارة متخصص التركيب.

إن كبريات الوصلات المضمنة في هذا النظام غير معتمدة للتركيب في الحائط. يرجى مراجعة قوانين البناء المحلية لمعرفة نوع السلك ونوع الكبل المسموحين والمطلوبين للتركيب في الحائط.

لا تقم بإزالة تركيب على أسطح غير قوية أو توجد عليها مخاطر حريق، مثل الأسلاك الكهربائية أو أنابيب المياه.

لا تستخدم المنتج في السيارات أو على متن القوارب.

نظرًا لمخاطر التوريب، لا تتسح Bose Professional بوضع المنتج في مكان ضيق مثل وضعه في تعريف بالحائط أو في خزانة مطانة.

لا تضع الكتيبة أو المنتج أو تركيبها بالقرب من أي مصدر للحرارة مثل الشبكات التبريد أو ممرات الحرارة أو أي أجهزة أخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) تنتج عنها حرارة.

أجزأ المنتج بعيدًا عن مصادر الحرارة. لا تضع أي مصادر لهب مكتوبة، مثل الشموع المشتعلة، على المنتج أو بالقرب منه.

تقليل خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية، لا تعرض المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.

لا تعرض هذا المنتج لظلال السوائل المشبعة أو المتناثرة ولا تضعه على عتبة مطانة بالسوائل، مثل ألواح الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.

هذا المنتج غير مصمم للتركيب أو الاستخدام داخل مرافق المياه في الأماكن المغلقة (بما في ذلك، على سبيل المثال، لا الحوض، حمامات السباحة الداخلية والحمامات المائية المغلقة وأحواض الاستحمام الساخنة وعرف الساوليا وعرف البخار وحليات التزاح الداخلية).

لا تقم بتزكيب هذا المنتج في الأماكن التي قد يحدث فيها تكثيف.

لا تستخدم عاكسًا لمصدر الطاقة مع هذا المنتج.

لا تستخدم سوى مصدر التغذية الكهربائية المرفق مع هذا المنتج.

عند استخدام قابس الطاقة الرئيسي أو وصلة الجهاز كجهاز فصل، يجب الحفاظ على جهاز الفصل هذا في وضع جاهز للتشغيل.

المطومات التنظيمية

الأبعاد (الارتفاع x العرض x العمق): 4.8' x 6.0' x 1.2' مم (4.8' x 6.0' x 1.2' بوصة) / الوزن الصافي: 2.5 كجم (5.6 رطل)

قدرة الأتخال: 24 فولت تيار مستمر 1.875 أمبير

يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على متانة 20 سم على الأقل بين مصدر الإشعاع وجسمك.

يجب استخدام كبلات محمية للحفاظ على الامتثال التنظيمي

3-CAN-NMB(B)

معلومات حول المنتجات التي تحتل تشخيصًا كهربائيًا (إشعار التوافق مع قواع لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) لتوليات المتحدة)

وفقًا للجزء 15 من قواع لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود جهاز ريفي من الفئة

وقد تم وضع نموذج الحدود ضمن حدود التصميم المتوقعة. وقد يتسبب في حدوث تداخلات مع الأجهزة الإلكترونية (FCC) الغيرالية

يقوم هذا المنتج بتوليد طاقة ترددات لاسلكية ويستخدمها ويشتعها. وقد يتسبب في حدوث تداخلات مع الأجهزة الإلكترونية اللاسلكية. إذا

يتم تركيب واستخدام المنتج حسب التعليمات، ومع ذلك فما من ضمان بعدم حدوث تداخل عند تركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز

في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده من خلال تشغيل الجهاز وإيقافه، فننصح المستخدم بمحاولة

تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

China Restriction of Hazardous Substances Table

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal Parts	X	O	O	O	O	O
Plastic Parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364.						
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T 26572.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T 26572.						

中国危险物质限量表

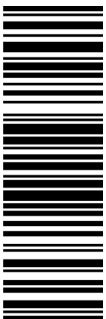
有毒或有有害物质或元素的名称及成分						
有毒或有有害物质和元素						
零件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X	O	O	O	O	O
金属零件	X	O	O	O	O	O
塑料零件	O	O	O	O	O	O
扬声器	X	O	O	O	O	O
线缆	X	O	O	O	O	O
此表格依据 SJ/T 11364 的要求制定。						
O: 表示此零件中所有均质材料所包含的此类有毒或有有害物质均低于 GB/T 26572 中的限定要求。						
X: 表示此零件所用全部均质材料中至少有一种包含的这种有毒或有有害物质高于 GB/T 26572 标准的限定要求。						

Taiwan Restriction of Hazardous Substances Table

Equipment name: Bose Videobar VB1 Type designation: 433869						
Restricted substances and its chemical symbols						
Unit	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr+6)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCBs	-	○	○	○	○	○
Metal Parts	-	○	○	○	○	○
Plastic Parts	○	○	○	○	○	○
Speakers	-	○	○	○	○	○
Cables	-	○	○	○	○	○
Note 1: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.						
Note 2: The " - " indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

台灣 BSMI 限用物質含有情況標示

設備名稱：揚聲器系統 (Bose Videobar VB1) 型號：433869						
限用物質及其化學符號						
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○
備註 1: 「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。						
備註 2: 「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。						



852761-0040

©2024 Transom Post OpCo LLC. All rights reserved.
BoseProfessional.com
AM852761 Rev. 04
October 2024